

Już jutro
z Dziennikiem Bałtyckim

część 15



Echo pruszcza

piątek 19 stycznia 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



Powiat gdański. XV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

Serca zagrały gorąco

Zagrała wielka orkiestra serc. Jak co roku, w powiecie gdańskim zorganizowano dziesiątki imprez, licytacji i koncertów. Łącznie zebrano blisko 65 tys. zł.

Najgorętsze podziękowania należą się setkom młodych ludzi, wolontariuszy orkiestry, którzy fiarnie kwestowali do późnej wieczora, walcząc z porywistym wiatrem i rzęsiwym deszczem.

Tak, jak dwóch licealistów z Pruszcza Gdańskiego, którzy od wczesnego rana spacerowali po giełdzie samochodowej.

- Dopiero jedenasta godzina, a ja już mam co dźwigać w skarbonce - powiedział Karol Czuba. - Pierwszy raz jestem wolontariuszem. Nie przeszkadza mi wichura, ani zacinający deszcz. Ważne, że kierowcy są hojni.

- Drugi rok zbieram pieniądze dla orkiestry - dodał Daniel Kozłowski. - Podczas poprzedniego finału miałem ponad tysiąc zł. Dziś wstaliśmy bardzo wcześnie, żeby kwestować na bramie giełdy. Po południu pojedziemy na koncert do Gdańska, a wieczorem będziemy na imprezie w Pruszczu.

(AT)



W Suchym Dębnie największe zainteresowanie budziły pokazy ratownicze w wykonaniu strażaków-ochotników z drużyn młodzieżowych.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

R E K L A M A

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS -u)

>2 PRUSZCZ GDAŃSKI

Do domu przez garaż, bo cementu na schody zabrakło

Rodziny z bloku Spółdzielni Mieszkaniowej Radunia przy ul. Wojska Polskiego 48 w Pruszczu Gdańskim, od blisko trzech tygodni mają problem z... dostaniem

się mieszkań. Powód? Przedłużający się remont schodów. - Zamiast podestu, mamy przed domem dziurę - denerwuje się lokator Witold Leszczyński.

>3 POWIAT GDAŃSKI

Nowy szef, nowe porządki - starosta zmienia sekretarza

Marcin Nowakowski (PiS) stracił stanowisko sekretarza powiatu gdańskiego. Decyzją Cezarego Bieniasz-Krzywca, starosty gdańskiego (PO), zastąpił go Łukasz

Kozaczek (również PO), dotychczasowy pełnomocnik ds. pozyskiwania funduszy zewnętrznych w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim.

R E K L A M A

Motor Centrum
Samochody Używane
tel. 058/ 321 88 00
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8
www.motorcentrum.pl

- sprawdzone, używane wszystkich marek;
- auta w rozliczeniu na nowe lub używane;
- kupione w Polsce, nie starsze niż 6 lat;
- ubezpieczenia, kredyty, leasing.

Prenumerata



91 gr* z bezpłatną
dostawą
do domu

Zamów już teraz!

0 800 15 00 26

*cena kalkulowana dla prenumeraty rocznej

POL PLAST
83-000 Pruszcza Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl



Pruszcz Gdański. Zgłoszone-wyjaśnione

Bo cementu w fabryce zabrakło

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Rodziny z bloku Spółdzielni Mieszkaniowej Radunia przy ul. Wojska Polskiego 48 w Pruszczu Gdańskim, od blisko trzech tygodni mają problem z... dostaniem się mieszkań. Powód? Przedłużający się remont schodów.

Przez kilkanaście dni, zamiast podestu, mieliśmy przed domem dziurę otoczoną drewnianym szalunkiem. Nie było sposobu, by wydostać się na dwór frontowym wejściem - denerwuje się lokator Witold Leszczyński. - Jestem w najlepszej sytuacji, bo mam balkon na

parterze, przez który mogę wchodzić do domu. Pozostali sąsiedzi dostają się do środka... garażami lub piwnicą.

- Tak długie opóźnienie w remoncie kilku stopni spowodował brak cementu - wyjaśnili nam robotnicy prowadzący modernizację. Potwierdziła to Anna Kmiec, prezes SM Radunia. - Musieliśmy czekać na realizację zamówienia przez cementownię.

Beton został wprowadzony wylany jeszcze przed oddaniem do druku tego numeru „Echa Pruszcza”, jednak mieszkańców czeka kolejnych kilkanaście dni utrudnień. Nowe stopnie muszą dobrze stwardnieć zanim będzie można z nich korzystać.



Zanim będzie można korzystać z nowych schodów, musi minąć kilkanaście dni.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

SKOMENTUJ TEKST

- wyślij e-maila na adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl
- zadzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 15 00 39
- wyślij pod nr 7037 SMS o treści: DBO komentarz (66 gr z VAT)
- wpisz opinię w Internecie: www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

Gmina Pruszcz Gdański. Rozmowa powyborcza

Stawiam na kanalizację i szkoły

Z MAGDALENĄ KOŁODZIEJCZAK, wójtą gminy Pruszcz Gdański, o planach na nową kadencję rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Za co rozlicza panią wyborcy za cztery lata?

- Myślę, że za inwestycje. Podobnie, jak w ubiegłej kadencji. Nasza gmina jest w sześćdziesięciu procentach skanalizowana, a średnia wojewódzka wynosi zaledwie trzynastie procent. Zapewne właśnie dlatego wygrałam wybory.

- Co konkretnie zamierza pani zrobić w ciągu kolejnych czterech lat?

- Skoro zaczęłam od kanalizacji, to kolejne takie inwestycje planuję w Wiślinie, Jagato-

wie, Radunicy, Wojanowie i Będzieszynie. Trzeba też dokończyć roboty w Ciepłowie i w Rusocinie. Poprawę bezpieczeństwa pieszych zapewnią chodniki między Rotmanką i Straszynem oraz do Przejazdowa. Nie zapominamy o polepszeniu warunków do nauki w naszych szkołach. Pierwszy etap rozbudowy podstawówki w Straszynie zakończy się w sierpniu bieżącego roku. Przygotowujemy dokumentację na budowę małych hal sportowych w Borkowie i Rotmance. Te inwestycje uzależniamy jednak od zdobycia pieniędzy spoza budżetu. Potem trzeba będzie rozbudować szkołę w Wiślinie. Postaram się rozpocząć prace jeszcze w tej kadencji.

Naturalnie wszystkie kosztowne inwestycje planuję prowadzić przy wsparciu Unii Europejskiej. Mamy już duże doświadczenie w zdobywaniu tych środków.

- Dotychczas samorząd gminy Pruszcz Gdański dużo uwagi poświęcał budowie boisk i obiektów sportowych. Czy w tej kadencji nie wystarczy już pieniędzy na takie cele?

- Ekspozowanie watorów sportowych i turystycznych naszej małej ojczyzny jest niezbędne do rozwoju. W najbliższym czasie planuję budowę bazy kajakowej w Straszynie i dwóch przystani nad Radunią - w Juszkuwie i Krępcu. Będzie można

wypożyczać kajaki i płynąć do Gdańska. Projekt ma kosztować około miliona zł. Ponadto zamierzam przebudować stadion w Rusocinie. Powstanie tam centrum sportowe naszej gminy. Systematycznie modernizowane będą ponadto wiejskie boiska.

Magdalena Kołodziejczak
FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Powiat gdański. Reakcja redakcji

Kultura (nie)fizyczna, czyli w poszukiwaniu talentów

Wady postawy, płaskostopie, krzywe kręgosłupy - statystyki dotyczące stanu zdrowia dzieci z powiatu gdańskiego są zatrważające. Pytanie jednak co robimy, by to zmienić?

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Warunki do uprawiania sportu w szkołach powiatu gdańskiego są coraz lepsze. Na 48 placówek, 21 ma sale gimnastyczne lub hale sportowe. W siedemnastu jednak - najczęściej najmniejszych - gry w siatkówkę i piłkę ręczną uczy się na korytarzach. Trudno nazwać to nauką. Można zaryzykować twierdzenie, że ułotnowie tych szkół mają mniejsze szanse udanego startu w życie od kolegów. Dyrektorzy akceptują taki stan rzeczy. Brakuje warunków, więc nie wymagają od nauczycieli wf. cudów. Gorzej, że takie sytuacje można spotkać również w placówkach posiadających znakomite zaplecze. Nikt nie żąda od dyrektorów, by lekcje wf. były prowadzone z taką samą pasją, jak nauka polskiego,

matematyki, czy historii. Tymczasem władza powinna stawiać takie wymagania. Na palcach jednej ręki można policzyć zajęcia, programy i projekty zachęcające dzieci do wysiłku fizycznego. Jeden z nielicznych to Program Usportowienia Dzieci i Młodzieży. Przez Koszykówkę - finansowany z pieniędzy Unii Europejskiej. Bierze w nim udział pięciuset uczniów. Wystarczyły dobre chęci trójki nauczycieli wf...

Warto sprawdzić wyniki sportowe uczniów, osiągane podczas zawodów gminnych i powiatowych z trzech ostatnich lat. Pouczająca lektura. Tłumaczenie, że brakuje talentów można włożyć między bajki - tych nigdzie nie brakuje. Trzeba je jednak odkryć. Tymczasem są gminy, w których nikomu nie chce się zorganizować lokalnych zawodów - na przykład w piłce ręcznej - by wylonić reprezentację w turniej powiatowy. Po co wydać kilka złotych, żeby sfinansować wyjazd dzieci na mistrzostwa, skoro uczniowie i tak nic nie potrafią?

Powiat gdański. Coraz więcej akcji strażaków - podsumowanie roku 2006

Ochotnicy na wagę złota

W ciągu minionego roku, strażacy z powiatu gdańskiego - zawodowcy i ochotnicy - uczestniczyli w 1348 akcjach ratowniczych. Statystycznie, każdego dnia, wyjeżdżali 3,9 raza. Ugasili 449 pożarów - w tym 88 mieszkań. Sześć razy płonęło poszycie leśne. Ratowali rannych w 209 wypadkach drogowych. 52-krotnie usuwali zagrożenia spowodowane silnym wiatrem, 7 razy podtopienia. Łącznie w akcjach brało udział 1345 zawodowych strażaków i 2188 ochotników.

- Podsumowanie roku udowodniło, jak ważną rolę spełniają jednostki ochotniczych straży pożarnych - podsumowuje bryg. Marek Warakowski, komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Pruszczu Gdańskim. - Coraz częściej jesteśmy wzywani do wypadków drogowych. Dlatego szkolimy ochotników w ratownictwie medycznym. Niejednokrotnie właśnie oni są pierwsi na miejscu wypadku. Ostatnio trzy jednostki wzbogaciły się o nowe samochody bojowe - OSP w Pszczółkach, Pruszczu i Łęgowie.

WAWRZYNIEC ROZENBERG



W ciągu minionego roku, strażacy z powiatu gdańskiego ratowali rannych w 209 wypadkach drogowych.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Echo
pruszcza

ISSN 0137/9062

Stały dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”Szef oddziału:
Piotr CiesielskiRedaktor prowadzący:
Anna Sychta

POLSKAPRESS sp. z o.o., 00-190 Warszawa, ul. Nowotarskiego 6, Oddział Prasa Bałtycka, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-494 Gdańsk, NIP: 522 01 03 609

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 000000406. Kapitał zakładowy 41 503 000,00 złotych

REDAKCJA PRUSZCZA

Redaguje zespół oddziału
„Dziennika Bałtyckiego”

Pruszcz Gdański ul. Chopina 2

(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

POLSKAPRESS

sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-494 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Woźna, 058 3003 300

Z-cy red. naczelnych: Mariusz Szmidtka, 058 685 47 20

Lech Parel, 058 3003 304

Tomasz Kubik, 058 3003 332

Sekretarz redakcji: Jarosław Poppek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.

Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polejki 3, tel. 058 30 03 700,
fax 058 30 03 703



”

- Mam prawo
dobierać sobie
współpracowników

- powiedział Cezary Bieniasz-Krzywiec po odwołaniu Marcina Nowakowskiego

WYDARZENIA 3

piątek 19 stycznia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Pruszcz Gdański. Nietypowa przygoda kierowcy

Auto w kąpieli za rotundą

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Niecodzienna przygoda przytrafiła się trzydziestoletniemu mieszkańcowi Pruszcza Gdańskiego.

Wieczorem we wtorek zaparkował swojego opla vec-trę na lekkim wzniesieniu przy ul. Wojska Polskiego, tuż za charakterystycznym, owalnym budynkiem, tzw. rotundą. Gdy wrócił, zdębiał. Strażacy i policjanci właśnie usiłowali wydobyć jego pojazd... z dna Kanału Raduni. Poziom wody nie był wysoki. Sięgał połowy szyb samochodu. Staczające się ze wzniesienia auto zniszczyło 10 metrów nowej barierki przy kanale.

- Samochód nie był prawidłowo zaparkowany. Kierowca zostawił go bez zaciągniętego hamulca ręcznego i na „luzie”. Pojazd sam stoczył się z góry - relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy policji w Pruszczu Gd.



Strażacy i policjanci usiłowali wydobyć samochód z Kanału Raduni.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Głos zainteresowanego:

Straż pożarna niestety, nie wyciągnęła mojego auta, a to dlatego, że w całym Gdańsku, w straży nie ma takiego sprzętu. Przyjechała wyciągarka ze straży, a nie dźwig, która miała tylko tonę uciagu, a samochód na pusto waży 1200 kg. To chyba było moje szczęście, że to nie oni wyciągnęli mój samochód, bo nie byłoby co naprawiać. Ja przede wszystkim dziękuję Bogu, że nikomu nic się nie stało i nikt nie zginął przez moje roztargnienie i pośpiech. Akcję wyciągania pojazdu i to, że będzie nadawał się do dalszego użytku, zawdzięczam sobie i przede wszystkim kolegom z pracy, którym bardzo chciałbym podziękować. Dziękuję również strażakom, którzy weszli do zimnej wody i założyli pasy do wyciągnięcia samochodu.

DANIEL B.

Powiat gdański. Starosta zmienia sekretarza

Nowy szef, nowe porządki

Marcin Nowakowski (PiS) stracił stanowisko sekretarza powiatu gdańskiego. Decyzją Cezarego Bieniasza-Krzywca, starosty gdańskiego (PO), zastąpił go Łukasz Kozaczek (również PO), dotychczasowy pełnomocnik ds. pozyskiwania funduszy zewnętrznych w Urzędzie Miasta w Pruszczu Gdańskim. Co ciekawe, uchwałę o odwołaniu sekretarza Nowakowskiego głosowała... Rada Miasta. Były sekretarz jest bowiem równocześnie radnym Pruszcza. Obowiązek głosowania nad jego odwołaniem nakłada na radę Ustawa o samorządzie gminnym.

- Uchwała wywołała duże kontrowersje. Radni zgodzili się jednak na zwolnienie se-

kratarza powiatu. Radę Miasta wmanewrowano w rozgrywkę polityczną. Mam nadzieję, że to się więcej nie powtórzy - powiedział Jarosław Wasilewski, przewodniczący Rady Miasta, przedstawiając stanowisko tego samorządu radnym powiatowym.

- Moja dymisja to decyzja polityczna. Sumiennie wykonywałem swoje obowiązki - uznał Marcin Nowakowski. - To odwet za prowadzenie kampanii wyborczej PiS w powiecie gdańskim.

- Korzystam z prawa doboru pracowników. Pan Kozaczek lepiej będzie realizował moją wizję pracy starostwa - ripostował Cezary Bieniasz-Krzywiec.

Łukasz Kozaczek, zapytany czy nie boi się zarzutów, że zo-

stał powołany z klucza partyjnego odparł:

- Czego mam się bać? Kolejne pytania zignorował.

Łukasz Kozaczek jest absolwentem politologii Uniwersytetu Gdańskiego. Pracę w samorządzie rozpoczął w Wydziale Turystyki Urzędu Miasta w Gdańsku, skąd przeszedł do pruszczańskiego magistratu.

ARKADIUSZ GANCARZ

SKOMENTUJ TEKST

- wyślij e-maila na adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl
- zadzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 15 00 39
- wyślij pod nr 7037 SMS o treści: DBO komentarz (66 gr z VAT)

Po publikacjach. Starosta wyjaśnia Pozwolenia w Pruszczu

W związku z publikacją 15 stycznia artykułu „Po pozwolenia na budowę trzeba będzie jechać do Wejherowa”, starosta gdański oświadcza, że planowana nowelizacja ustawy Prawo budowlane, dotycząca zmiany siedziby Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego z Pruszcza Gdańskiego na Wejherowo, nie ma wpływu na własność organu wydającego decyzje o pozwoleniu na budowę w powiecie gdańskim, którym byli i nadal jest starosta gdański z siedzibą w Pruszczu Gdańskim. Tak więc obawy mieszkańców powiatu gdańskiego odnośnie zmiany siedziby organu wydającego pozwolenia na budowę z Pruszcza Gdańskiego na Wejherowo są bezzasadne.

CEZARY BIENIASZ-KRZYWIEC, STAROSTA GDAŃSKI

Pszczółki. Harcerski pomysł na ferie Wspinaczka dla zucha

Najmłodszy mieszkańcy Pszczółek i okolic, którzy nie mają jeszcze pomysłu na spędzenie ferii, mogą skorzystać z bezpłatnych propozycji drużyny harcerskiej działającej przy miejscowej Szkole Podstawowej.

- Organizujemy Nieobozową Akcję Zimową, czyli siedmiodniowy, aktywny wypoczynek w Trójmieście - zachęca drużynowa Anna Szejko. - Spotkania potrwają w godzinach 8-16.

Najmłodszy z Pszczółek będą stacjonować w bazie harcerskiej „Morenka” w Gdańsku Wrzeszczu. Starsi koledzy z

chorągwi gdańskiej zapoznają ich m.in. z tajnikami udzielania pierwszej pomocy, wspinaczki linowej i terenoznawstwa.

- Odwiedzimy ponadto pomniki harcerzy walczących podczas drugiej wojny światowej. Na pewno pojedziemy na cmentarz w Gdańsku-Zapie, gdzie pochowano Alfa Liczmańskiego, patrona naszej drużyny - dodaje Anna Szejko.

Zapisy przyjmowane są w Szkole Podstawowej w Pszczółkach. Tel. 058 682 94 50.

(GANARK)

R E K L A M A

CEKAWIE

Będzie nas coraz więcej

■ Powiatowi gdańskiemu będzie przybywać mieszkańców - przewidują pracownicy Urzędu Statystycznego w Gdańsku. W 2020 roku populacja ma liczyć blisko 100 tysięcy osób. Obecnie powiat to 86 tysięcy ludzi. Co ciekawe, liczba mieszkańców Pruszcza Gd. wzrośnie zaledwie do niecałych 26 tys. osób (obecnie ok. 23 tys.). Można to tłumaczyć chęcią do osiedlania się na wsi.

WARTO WIEDZIEĆ

Tu przeczytasz „Dziennik Bałtycki” przy kawie

■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz, ul. Grunwaldzka 111 ■ Fryzjer-Solarium Dorota, Pruszcz, ul. Kochanowskiego 6 ■ Hotel-Restauracja Górski, Pruszcz, ul. Grunwaldzka 64 ■ NZOZ Familia Praktyka Rodzinna i Specjalistyczna, Pruszcz, ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/5 ■ Pizzeria Karolla, Pruszcz, ul. Grunwaldzka 27 ■ Pizzeria Primo, Pszczółki, ul. Sportowa 1A ■ Pizzeria Rosa, Pszczółki, ul. Tczewska 1 ■ Pizzeria Tino, Pruszcz, ul. Krótka 22 ■ Re-

stauracja Sješta, Pruszcz, ul. Grunwaldzka 6A ■ Restauracja Casablanca Cafe, Pruszcz, ul. Kossaka 2s/10

ZAMÓW PRENUMERATĘ

■ Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie 16 zł za miesiąc, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia przyjmuje Katarzyna Sikora pod nr tel. 058 683 29 45.

NA ALARM

Gaz na drodze

■ Do zagrożenia wybuchem gazu doszło na stacji benzynowej w Łęgowie w czwartek przed północą. Propan-butan ulatniał się ze zbiornika do tankowania samochodów. Miejscowi strażacy-ochotnicy zastosowali kurtykę wodną, by ograniczyć przemieszczenie się gazu na drogę krajową nr 1 i ul. Spacerową. Wstrzymano ruch. Zawodowi strażacy z Pruszcza zamknęli zawory.

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
W NAJLEPSZEJ CENIE

STIHL®

STIHL
MS 170
Moc: 1,8 KM
749,-

Do wybranych modeli pilarek oryginalna czapeczka firmowa

STIHL
MS 230/ MS 250
Moc: 2,7 KM/ 3,1 KM
od 1.339,-/ 1.449,-

Czy wiesz, że...
wszystkie pilarki spalinowe STIHL posiadają m.in. dwa pierścienie tłokowe, trwałą prowadnicę nie wymagającą smarowania smarem stałym, elektronicznie sterowany zapłon oraz wiele innych, nowoczesnych rozwiązań technicznych? Chcesz wiedzieć więcej? www.stihl.pl

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel. 058 663 04 19
Pruszcz Gdański, ul. Nowowiejskiego 33, tel. 058 691 09 23
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25

W cenie pilarek 1 litr oleju do mieszanki STIHL 1:50

879293C

Pszczółki. Małe muzeum archeologiczne w szkole

Lekcje historii ze szkieletem

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Kręgi wieloryba, szkielet kobiety z epoki brązu, czy grób skrzynkowy sprzed czterech tysięcy lat - to atrakcje czekające na mieszkańców gminy Pszczółki w Szkole Podstawowej w Pszczółkach.

W sali od historii wystawiono sześć gablot z eksponatami Muzeum Archeologicznego w Gdańsku. Można je bezpłatnie oglądać do końca roku - wystarczy wcześniej umówić się z dyrektorką szkoły pod nr tel. 058 682 94 50.

- Przedmioty - głównie codziennego użytku - pochodzą z wykopalisk prowadzonych na terenie naszej gminy. Niektóre mają po-

nad sześć tysięcy lat - mówi Ewa Lewandowska, nauczyciel historii i opiekun wystawy. - Eksponaty ułatwiają prowadzenie zajęć, bo przyciągają uwagę podopiecznych.

- Niesamowite... - zachwycają się uczniowie. - Piękne rzeczy można znaleźć w ziemi.

- Przeglądałem się wykopaliskom, gdy odbywały się w mojej wsi. Chcę zostać archeologiem - zapewnia Adrian Krzewiński, uczeń klasy 5c.

Poza eksponatami, na ścianach klasy zawieszono plakaty informujące o wykopaliskach w gminie Pszczółki (m.in. na terenie budowanej autostrady A-1) i zdjęcie mamuciego ciosu, który wykopano w żwirowni w Pszczółkach.



Jędrzej Rybakowski, Sebastian Zemsta, Kasia Szlachcikowska, Adrian Krzewiński i Konrad Bylinowski przyglądają się eksponatom archeologicznym.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

SKOMENTUJ TEKST

- wyślij e-maila na adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl
- zadzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 15 00 39
- wyślij pod nr 7037 SMS o treści: DBO komentarz (66 gr z VAT)
- wpisz opinię w Internecie: www.pruszczgdanski.naszemiasto.pl

R E K L A M A

GWSH - (NAJ)WYŻSZA SZKOŁA W TRÓJMIEŚCIE



JUŻ OD LUTEGO 2007 MOŻESZ ROZPOCZĄĆ STUDIA NA NASTĘPUJĄCYCH KIERUNKACH:

- **pedagogika** - studia licencjackie
 - resocjalizacyjna
 - opiekuńczo-wychowawcza
- **pedagogika** - studia magisterskie
- **politologia** - studia licencjackie
 - dziennikarstwo i public relations
 - polityka rozwoju regionalnego **nowość**
 - polityka społeczna i ludnościowa **nowość**
- **zarządzanie i marketing** - studia licencjackie
 - logistyka
 - samodzielny księgowy **nowość**
 - doradztwo podatkowe **nowość**



GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA

ul. Biskupia 24 b, 80-875 Gdańsk e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl

Informacje i zapisy: Centrala tel. 058 306 54 78

Rekrutacja: tel. 058 322 39 89; 058 300 05 19

Studia podyplomowe pedagogiczne i menedżerskie tel. 058 306 54 78 w. 36

www.gwsh.gda.pl



Ogłoszenia



Kup, sprzedaj,
zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

Prenumerata



z dostawą
do domu rano

91 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika”
przy prenumeracie rocznej na terenie Trójmiasta

BEZPŁATNY KURS ZAWODOWY

pracownik ochrony - licencja I stopnia

DLA ROLNIKÓW I DOMOWNIKÓW ORAZ OSÓB ZATRUDNIONYCH
W ROLNICTWIE NIE ZAREJESTROWANYCH JAKO BEZROBOTNE.

KONTAKT: InBIT, ul. Ciasna 7/2,
tel. 058 305 37 82, www.gdansk.inbit.pl

Kurs w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju
Regionalnego finansowany ze środków Europejskiego Funduszu
Społecznego i budżetu państwa.



946605A

Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Handlowe

ALTEX

Aleksandra i Witold Kucharscy
83-441 Wiele, ul. Kościarska 2

skupuje surowiec tartaczny,
kopalnia, papierówkę

płatność gotówką
tel. 0609-138-134

948434A

Klub Jeździecki
„STADO OGIERÓW”

ogłasza nabór do

**szkółki
jeździeckiej**

Wszelkie szczegóły
pod numerem
606-335-024



94708A

TABLICE:
REKLAMOWE
OGŁOSZENIOWE
SZYBKO, TANIO
POLLEC. Rotmanka, ul. Piłsudskiego 7
tel. (058) 692-87-94

SKUP ŻŁOMU

- złom stalowy
- metale kolorowe
- tworzywa sztuczne
- dysponujemy wagą
samochodową
- kontenery

AHU STALMOR

pon.-pt. 7-15, sob. 9-13

83-022 Suchy Dąb

ul. Gdańska 56

tel./fax 058 683 85 82

kom. 664 410 786

mail: suchy.dab@wp.pl

961398A



Wybraliśmy przebudowę trasy nr 222 w Straszynie bo jeździ nią więcej samochodów
- powiedział Włodzimierz Kubiak, dyrektor ZDW, zapytany o remont drogi w Błotni.

Kiezmark. Remont zabytkowej świątyni na Żuławach Gdańskich

Perełka w rękach opatrznności

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcza.praza.gda.pl

Dobiegają końca prace przy remoncie dachu zabytkowego kościoła parafialnego pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Kiezmarku (gm. Cedry Wielkie), jednego z najcenniejszych obiektów sakralnych Pomorza.

Świątynia od lat wymagała renowacji, gdyż wskutek wieloletnich zaniedbań groziła jej katastrofa budowlana. Dzięki wysiłkowi proboszcza ks. Antoniego Nerka i parafian, udało się zgromadzić pieniądze i rozpocząć remont ciekącego dachu kościoła. 70 tys. zł na ten cel przekazała gmina, 50 tys. zł Urząd Marszałkowski, 37 tys. zebrałi sami mieszkańcy.

- Roboty dobiegają końca, czekamy na gąsiory, czyli dachówki na szczyty i krawędzie dachu. Są nietypowe i niełatwo je zdobyć - mówi

Jerzy Pawelec z firmy Ekspert z Gdańska prowadzącej remont.

W czasie prac okazało się, że natychmiastowej renowacji wymaga iglica na szczycie dachu, a tego nie było w planach i kosztorysie.

- Kwotą 12 tys. zł wsparł nas Pomorski Wojewódzki Konserwator Zabytków, co pozwoliło nie tylko odtworzyć niemal całkowicie zniszczoną drewnianą wieżyczkę, ale też pokryć ją blachą miedzianą w miejsce ołowianej. Odnowiono i pozłożono kulę i chorągiewkę z datą budowy kościoła. Wystarczyło też na nową instalację odgromową - ks. Nerek nie kryje radości. - Opatrzność czuwała nad nami, zapewniając wiosenną pogodę.

To jednak nie koniec wszystkich koniecznych robót. Jak zapewnia proboszcz, kolejno wymienione zostaną podwaliny budowli i część belek.



Ksiądz Antoni Nerek z Jerzym Pawelcem i Bogdanem Wolskim przy kościele w Kiezmarku.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Remontu doczeka się też wieża, a elewacja - przywrócenia pierwotnej, czerwonej kolorystyki. W dalszej kolejności zaplanowano odnowienie wnętrza, wymianę sufitu i posadzki, a w ostatnim etapie - renowację witraży, zegarów słonecznych i zegara wieżowego oraz odzyskanie, oddanej do konserwacji przed 18 laty, zabytkowej ambony. Jeśli uda się zgromadzić wystarczającą kwotę pieniędzy, wyremontowany zostanie prospekt organowy i odtworzone organy.

- Na razie w budżecie gminy zaplanowano finanse na opracowanie kompleksowej dokumentacji i kosztorysu. Szacujemy, że potrzeba ok. 4 mln zł - wylicza ks. proboszcz. - Jeśli znajdą się pieniądze, będziemy realizować kolejne etapy renowacji. Ten kościół to „perełka” Żuław - zaniedbana, ale piękna. Musimy ją uratować.

Powiat gdański. Czytelnicy piszą

Wojewódzkie kocie łby

Dziękuję za poruszenie istotnego tematu jakości i stanu drogi „wojewódzkiej” przebiegającej przez Stanisławowo („Echo Pruszcza”, wydanie z 5 stycznia - dop. red.). Istnienie brukowej nawierzchni tego traktu w XXI wieku to rzeczywiście skandal i wstyd. Chciałabym poinformować, że nie jest to jedyna tego typu plama na honorze Wojewódzkiego Zarządu Dróg w naszym powiecie.

Pomiędzy Błotnią i Olszą (na granicy gmin Trąbki Wielkie i Przywidz) istnieje ok. 300-400 m(!) odcinek drogi wojewódzkiej nr 226 pokryty „kocimi łbami”. I bynajmniej nie jest to tak równa i starannie ułożona nawierzchnia, jak ta w Stanisławowie. Każdy kamień innej wielkości, jeden wyżej, drugi

niżej, pobocza „rozplywają” się po każdej zimie coraz bardziej na okoliczne pola...

Wiem, że u nas na wszystko brakuje pieniędzy. Rozumiem, że porządny remont 3,5 km trasy w Stanisławowie to wielki wydatek. Ale, że pokrycie asfaltem 300 m iście średnio-wiecznych „kocih łbów” w Błotni było przez wiele lat niewykonalne, w to trudno uwierzyć.

Mam nadzieję, że obie te sprawy szybko znajdą rozwiązanie i przy naszym, mieszkańców staraniu i wsparciu dziennikarzy, obie drogi zostaną wyremontowane w najbliższym czasie.

MAGDALENA MARKS
MIESZKANKA
GM. TRĄBKIE WIELKIE,
RADNA
POWIATU GDAŃSKIEGO

Powiat gdański. Nasza rozmowa

Nie chcemy lokalnych dróg

Z Włodzimierzem Kubiakiem, dyrektorem Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, rozmawia WAWRZYNIEC ROZENBERG

- Nie wstyd panu brukowanych dróg wojewódzkich? Na przykład takich jak w Błotni i Stanisławowie.

- Tu nie chodzi o wstyd. Trasy wojewódzkie powinny łączyć miasta będące siedzibami powiatów. Tymczasem, w 1998 roku, Ministerstwo Komunikacji podzieliło drogi na krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne. Zapisanie tras w Błotni i Stanisławowie jako wojewódzkich było nieporozumieniem. Otrzymujemy określone kwoty na remonty. Zamiast naprawiać rzadko uczęszczaną drogę przez Błotnię, wybraliśmy przebudowę trasy nr 222 w Straszynie, którą jeździ nieporównywalnie więcej samochodów. Ważniej-

szy, moim zdaniem, był również remont skrzyżowania i budowa ronda między Jagatowem, a Kleszczewem. Dochodziło tam do wielu wypadków, w których ginęli ludzie. Podczas planowania remontów podstawowym założeniem jest zawsze poprawa bezpieczeństwa.

- Czy mieszkańcy Stanisławowa i Błotni doczekają się kiedyś nawierzchni na miarę XXI wieku?

- Nadzieją może być przekazanie tych dróg pod zarząd powiatu gdańskiego, czyli korekta pomyłki ministra z 1998 roku. Do tego jest jednak wymagana zgoda Sejmiku Województwa Pomorskiego i Rady Powiatu Gdańskiego. Nie upieramy się, by były to drogi wojewódzkie. To jedynie wprowadza kierowców w błąd. To są trasy lokalne i zawsze takie będą, choćby nimi nie zarządzał.



Włodzimierz Kubiak

FOT. ARCHIWUM

Już w poniedziałek ZNAJDŹ PRACĘ z „Dziennikiem Bałtyckim”

Od poniedziałku z „Dziennikiem Bałtyckim” ósmy tom kolekcji „Od Mieszka I do Jana Pawła II”

MULTIMEDIALNA HISTORIA POLSKI

30 książek z płytami CD zrealizowanymi przez Polskie Radio, zawierającymi nagrania audio oraz prezentacje multimedialne.

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175

DLA PRENUMERATORÓW CAŁA KOLEKCJA TANIEJ

■ Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać całą kolekcję „Od Mieszka I do Jana Pawła II” (30 książek z płytami CD) w rewelacyjnej cenie 150 zł (5 zł za każdą książkę z płytą) z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB MHP

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT

■ zamówić kolekcję w Internecie: pomorze.naszemiasto.pl/mhp

918244



Serca dwa

■ Przystojny, samotny kawaler, 30 lat, brunet, 171 cm, wyksz. wyższe, bez nałogów i zobowiązań. Lubię spacerować przyrodę. Mieszkam w Gdańsku.

sygn. 135



■ Jarek, 34 lata, 175 cm, Wodnik, z Tczewa. Poznam panią do 38 lat, której nie będzie przeszkadzać, że chwilowo przebywam w odosobnieniu. Szukam stałego związku, pani może być z dzieckiem. Cenię szczerość i odpowiedzialność, lubię ciepło domowego ogniska. Na listy ze zdjęciem odpowiem w pierwszej kolejności.

sygn. 136

■ Jeśli masz do 40 lat, jesteś miła i wesółka, szczupła, masz średnie wykształcenie, jesteś wolna, bez nałogów, lubisz książki, turystykę, góry, wycieczki rowerowe, masz jakieś hobby, to napisz do samotnego faceta, który na Ciebie czeka. Może razem zaplanujemy wyprawę przez życie.

sygn. 38

■ Mam 58/164, wolna, niezależna, z mieszkaniem, w małym stopniu nieśprawności, bez nałogów, zainteresowania: przyroda, sport, wyjazdy, taniec. Pan od 56/170, bez nałogów, zobowiązani, wolny (nieżonaty), zmotoryzowany. Tel. i adres.

sygn. 39

■ Kawaler, 41 lat, 177 cm, szatyn, niepalący, mieszkający na wsi (okolicie Sztumu), o miłej aparycji. Pozna panią do 35 lat, niepalącą, miłą, która wie czego chce od życia i myśli o poważnym związku. Zdjęcie i tel. mile widziane.

sygn. 40

■ Kawaler, 36-latek, z wykształceniem, pogodny, spokojny, pracujący, bez zobowiązań, pozna panią o podobnych walorach. Stan cywilny pani obojętny. Pani może mieć dziecko. Proszę o szczere i zdecydowane odpowiedzi z Chojnicy, Człuchowa i okolic, ale nie tylko.

sygn. 41

■ Wysoki kawaler, 35 lat, brunet, odpowiedzialny, niezależny finansowo i mieszkaniowo. Mieszkam w Gdańsku. Ponieważ myślę o życiu i założeniu rodziny, nie interesują mnie przygody. Szczerość, uczciwość, szacunek i miłość - to wszystko czego potrzebuję i pragnę ofiarować. Wiek pani od 27 do 34 lat. Darek.

sygn. 42

■ Jestem 47-letnim kawalerem, 190/110, katolikiem, bez zobowiązań. Poznam panią w wieku 45 - 52 lata, szczupłą, uczciwą, lubiącą zwierzęta, o miłej aparycji i dobrym sercu. Kobieta, która resztę życia pragnie spędzić na silnej, wrażliwej opoce. Zbyszek.

sygn. 43

■ Wolna, 59 lat, 161/61, niezależna, bez zobowiązań, poszukuje partnera na wspólne życie. Mile widziany pan z Elbląga, Malborka, Tczewa, Pielpina, Starogardu Gd., ale niekoniecznie. Kontakt listowny. Optymistka z Grodu Sambora.

sygn. 44

■ Czuły, wrażliwy, samotny mężczyzna, 38 lat. Otwarty na życie, tolerancyjny i dyskretny, trochę nieśmiały, pozna panią w wieku do 40 lat, wrażliwą, wierną, uczciwą i tolerancyjną. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 45

■ Jeśli jesteś wrażliwym i uczciwym kawalerem, katolikiem, bez nałogów, masz dobre serce, cenisz wartości chrześcijańskie i poważnie myślisz o życiu, a doskiera Ci samotność, to napisz proszę do 26-letniej panny, która szuka swojej drugiej połówki. Odpowiem tylko na listy z adresem.

sygn. 46

■ Nieśmiała wdowa, 56 lat, wykształcenie średnie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Szukam prawdziwego przyjaciela na dobre i na złe, który lubi podróżować i ciszę domową. Jestem zmotoryzowana. Panowie z nałogiem alkoholowym i z ZK, proszę nie pisać.

sygn. 47

■ Wolna 63/167/72, włosy ciemne, jasnoniebieskie oczy, zdrowa, katolicka. Poznam pana do 75 lat, w celu spędzenia wolnego czasu i do towarzysztwa (kolacje przy świecach, tańce). Trójmiasto i okolice. Proszę o poważne oferty. Kontakt tylko listowny. Cel towarzyski.

sygn. 48

■ Wdowa, 62 lata, 160 cm. Poznam pana do 65 lat, wyższego od siebie, czystego, spokojnego wdowca, bez nałogów i zobowiązań. Poważnie myślę o dalszym życiu. Nie szukam przygód. Mieszkam sama, jestem domatorką, kocham przyrodę. Interesują mnie propozycje z dawnego woj. elbląskiego, ale nie tylko. Panowie z ZK wykluczeni. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 49

■ Wdowa, 62 lata, pozna pana miłego, z poczuciem humoru, niezależnego, najchętniej wdowca, który ma dość samotności, jak ja ceniącego przyjaźń i szczerość. Foto mile widziane.

sygn. 50

■ Poznam chłopaka, jestem szczera, miła, oddana, wierna, domatorka. Poważnie myślę o stałym związku. Lubię zwierzęta, kocham dzieci. Mam wszechstronne zainteresowania: muzyka, poezja, fotografia, literatura. Mam 29 lat, jestem wysoką blondynką, panną, katoliczką.

sygn. 51

■ Wolna, 58/167, odpowiedzialna, bez nałogów, niezależna, spokojna, z „M” i nie tylko. Pan o podobnych walorach, zmotoryzowany, który zmieni zamieszkanie. Jestem z Kaszub. Poproszę o tel. i adres.

sygn. 52

■ Mam 32 lata, 164/50. Nie umiem, nie lubię i nie chcę żyć w samotności. Potrzebuję przyjaciela, który będzie mnie szanował, dawał poczucie bezpieczeństwa, rozmawiał ze mną, dzielił radości i troski dnia powszedniego. Jeśli jesteś panem potrafiącym dawać a nie tylko brać, napisz. Mam półrocznego synka i chcę, żeby miał szczęśliwą rodzinę. Potrafię i lubię żyć dla innych.

sygn. 53

■ Mam 28 lat, aktualnie przebywam w ZK, ale jeżeli jesteś kobietą otwartą, to nie powinno to być dla Ciebie problemem. Nie chcę pocieszyć, tylko kobiety, która zechce mnie zrozumieć. Być może już niedługo uda nam się spotkać w normalnych warunkach. Rafał z Gdańska. Panie do 35 lat. Foto mile widziane.

sygn. 54

Przywidz. Pół wieku szczęśliwego życia

Dobre słowo od wnuków



Irena i Władysław Gruenbergowie obchodzą złote gody.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Irena i Władysław Gruenbergowie obchodzą złote gody. Z rozrewnieniem wspominają pięćdziesiąt lat wspólnego życia.

Jubilaci mieli skromne wesele w grudniu 1956 roku. Wcześniej znali się kilka lat. Narzeczeństwem byli jednak krótko. Oboje mieszkali w Katarynkach - kolonii koło Przywidza. Mieli po 19 lat.

Najlepsze życzenia

■ W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. My pamiętamy i ślemy Ci życzenia, by spełniły się wszystkie Twoje marzenia. Z okazji imienin kochanej Agnieszce życzenia przesyłają mama, tata, rodzeństwo, dziadkowie, Ania z Radkiem i małą Wiktoria.

■ Niech Wam życie pięknie mija. Niech Wam sprzyja każda chwila. Niechaj w sercu Waszym gości dużo szczęścia i miłości. Niechaj świat się do Was śmieje i łask bożych strumień leje. Życie nie licząc lat i wciąż z uśmiechem patrzcie na świat. Z okazji Dnia Babci i Dziadka kochanym Lidii i Henrykowi Chamskim z Rusocina życzenia ślą Daria, Damian, Krzys, Agnieszka, Pa-

urzekły mnie długie włosy Ireny. Ona za to nie miała dużego wyboru. Po wojnie mężczyźni byli w mniejszości - śmieje się pan Władysław. Oprócz pięknych włosów, Irena miała wiele innych zalet, które doceniam do dziś. Bardzo dobrze tańczyła i wspólnie gotowała. Jej obiady smakują do dziś. Wszyscy ją za to chwalą podczas rodzinnych spotkań. Najwięcej miłych słów słyszy zawsze od wnuków. Mamy ich szesnaścioro. Jest też dwójka prawnuczków. Wychowaliśmy ośmioro dzie-

ci. Gdy zjadą się wszyscy na raz, przy stole robi się ciasno.

- Najbardziej dumna jestem z wychowania ósemki dzieci - dodaje pani Irena. - To nie było łatwe. Pamiętam pranie na tarze z blachy falistej. Ciężka praca. W końcu kupiliśmy pralkę na kredyt. Potem w latach 70. przeprowadziliśmy się do nowego mieszkania w blokach. Życie stało się łatwiejsze. Dziś nie mamy powodu do żałoby. Zaczyna jedynie brakować sił do uprawiania ogródka. Przydałoby się też może trochę pieniędzy.

Wspominając nasze pięćdziesięciolecie dochodzę do wniosku, że dobrych chwil było dużo więcej, niż złych. Mąż zawsze dbał o rodzinę. Nawet dziś dorabia na emeryturze na pół etatu.

Państwo Gruenbergowie, z okazji jubileuszu otrzymali medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez prezydenta RP. Bożen Mielewcyk-Zawada, wójt gminy Przywidz, wręczyła im odznaczenia - nie zapominając o prezencie od samorządu.

wel, Dagmara, Wiktoria i Marcin.

■ 19 stycznia się urodziłeś i cały świat swym uśmiechem zauroczyłeś. Mamię garnki z szafy wyjmowałeś, tańczę za ucho szczypaneś. Rodzeństwu nie dawałeś spać w nocy, bo śpiewałeś sobie głośno. Dziś masz 17 lat i chcesz zwiedzić cały świat. Z okazji urodzin wyjątkowemu Marcinkowi Nagórskiemu z Sobowidza życzenia śle Daria.

■ Mateczko moja kochana, padam przed Tobą na kolana. Wybacz złe i przykre chwile oraz

słowa niemiłe. Droga Mateczko choć zestarzałaś się i posiwiłaś deczko, Twa uroda jest dla mnie wciąż młoda. Żyj nam długo w zdrowiu, szczęściu i radości, bo masz w sobie dużo miłości. Na koniec kufeczek, a w nim trochę świeczek - dla szczęścia. Z okazji 80 urodzin Genowefie Kiereńskiej z Pruszcza Gdańskiego życzenia ślą zawsze kochające dzieci, wnuki i prawnuki.

■ Niech Wam życie dalej w zdrowiu mija w 60 rocznicę ślubu i podczas kolejnych wspólnych lat. Niech Was Stwórca błogosławi i od wszelkich trosk wybawi. Godnie hołd składamy, że zostaliśmy przez Was dobrze wychowani. Życie jest piękne, gdy się żyć umie, a jedno serce rozumie

drugie. 60 lat to szmat czasu, droga nie zawsze usłana różami. Troska, miłość i Wasze serca sprawiły, że kochamy Was wszyscy i zawsze będziemy z Wami. Niech Wam szczęście i radość nie mija. Dokonałście niezwykłej sztuki, bo jest potomstwo, a na świat przyszły piękne wnuki i prawnuki. Kochanym Genowefie i Janowi Kiereńskim z Pruszcza Gdańskiego życzenia z gorących serc ślą całe rodzinie córki i syna.

KUPON

Chcesz bezpłatnie złożyć życzenia lub gratulacje komuś bliskiemu? Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć kupon.

Nasz adres: „Echo Pruszcza”
83-000 Pruszcza Gdański, ul. Chopina 2

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyslij do nas. My przekażemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



”

- Dziękuję wszystkim wolontariuszom.
Bez waszych serc orkiestra
nie grałaby tak gorąco

- powiedział Cezary Koziara podczas XV finału WOŚP w Pruszczu Gdańskim.

AKCJA 7

piątek 19 stycznia 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Powiat gdański. Zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy

Serca zabiły głośno i gorąco

Mieszkańcy powiatu gdańskiego okazali się niezwykle hojni podczas XV Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wolontariusze zebrali blisko 65 tys. zł.

Cezary Koziara z Pruszcza Gdańskiego, w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy bierze udział od początku. W tym roku piętnasty raz był szefem sztabu w Pruszczu Gdańskim. Szef nie szef - kwestować poszedł jak wszyscy wolontariusze.

- Zawsze przed południem wychodzę z synem Łukaszem zbierać pieniądze na ulicy - powiedział Cezary Koziara. - Potem muszę przygotowywać koncert w klubie M-6 i mam sporo pracy w sztabie. Ludzie, od kiedy pamiętam, są życzliwi dla akcji Jurka Owsiaka. Dziś również chętnie wrzucają monety i banknoty do naszych skarbonek. Na pamiątkę dostają serduszką. Wszystkim bardzo serdecznie dziękujemy. Sie ma!

Woreczek monet

I rzeczywiście. W niedzielny wieczór klub M-6 tętnił życiem. Sześć osób liczyło zawartość puszek, a mimo to wolontariusze musieli stać w kolejkach. W sztabie wydano 98 skarbonek.

- Zbieraliśmy pieniądze z Asią Mikołajczyk. Puszek mamy ciężkie. Młody pruszczanin dał nam dodatkowo cały woreczek miedzianych monet - powiedziała Karolina Lemiezek. - Nie wkładał ich do skarbonki, żeby nie rozsypały się na ulicy. Wracaliśmy do sztabu, gdy otrzymaliśmy jeszcze słoik monet od małej dziewczynki. Zbierała je cały rok. Inny pan dał nam piękny krzyż - nie wiem czy złoty. Zapewne trafi na licytację w przyszłym roku.

- Niedziela minęła pracowicie - dodała Agnieszka Rota. - To szczególny dzień. Nieważne czy jest mróz, czy wieje wiatr. Wolontariusze i ludzie wrzucający pieniądze do puszek są szczęśliwi, bo cel jest szczytny. Kwestowałam od wczesnego rana do godz. 19. Zebrałam 840 zł. Jestem z siebie dumna.

Koncerty WOŚP w Klubie M-6 mają piętnastoletnią tradycję. Na scenie występowały już doświadczone zespoły i początkujący muzycy rockowi, którzy rośli wraz z orkiestrą. Tym razem zaprezentowali się Zmowa Milczenia, Lepsi pod wodzą Grzegorza Bełczackiego i Trans-Formacja. Koncert trwał do godz. 22, gdy zakończono liczenie pieniędzy. Wynik: 28 tys. 279,92 zł, dolar, 10 euro, 10 funtów oraz trzy pierścionki, dwa łańcuszki i jeden wisior.

Najwyższy rezultat osiągnął dwunastoletni Krzysztof



Daniel Kozłowski, Grzegorz Geliński i Karol Czuba kwestowali na giełdzie samochodowej w Pruszczu.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Koda. W jego skarbonce było 1066,20 zł.

Lampka przynosząca szczęście

- Mieszkańcy gminy Przywidz byli niezwykle szczerzy podczas tegorocznego finału. Dostawałam same papierowe pieniądze - cieszyła się Magda Rostkowska z Piekła Dolnego.

Mieszkańcy Przywidza i okolic bawili się w Gminnym Ośrodku Kultury. Nie przeszkadzało im, że z powodu wichury były przerwy w dostawach prądu. Podczas licytacji sprzedano m.in. hełm strażaka, uczestniczącego w akcji ratowniczej podczas pożaru Hali Stocznia w Gdańsku i przynoszącą szczęście lampkę biurową skarbnika gminy Przywidz. Taniec nowoczesny zaprezentowały dziewczęta z zespołu „Dzikie łabędzie”. Można było ponadto skosztować domowych wypieków. Wolontariusze zebrali ponad 3491,75 zł i złotą obrączkę.

Ich pierwszy raz

W sztabie Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach zorga-

nizowano wystawę prac podopiecznych Warsztatów Terapii Zajęciowej z Łapina, połączoną z licytacją. Grochówką częstowali druhowie z miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej. Nie zabrakło popisów artystycznych: zagrała Orkiestra Dęta z Czapielska, zaśpiewał chór Camerata Santa Cecilia. Wystąpiła Daria Zaradkiewicz, laureatka „Szansy na sukces”. Odbył się pokaz wschodnich sztuk walki.

- Pierwszy raz samodzielnie organizowaliśmy sztab WOŚP. Udało się. Zebraliśmy dziesięć tysięcy sześćset dwadzieścia cztery złote - cieszyła się Danuta Krefft, szef kolbudzkiej orkiestry. - „Światelko do nieba”, czyli pokaz sztucznych ogni, trwało niemal kwadrans.

Kup pan canoe

Atrakcji nie brakowało również w Zespole Szkół w Rotmance. Umiejętności taneczne zaprezentowały maluchy z miejscowego przedszkola. Szkolna grupa baletowa odtańczyła Polkę Johanna Straussa. Konkurs na najlepsze przebranie wygrała 8-let-

nia Nikola Dembowska, która wystąpiła w stroju papugi. Imprezę w Rotmance zakończył koncert karaoke.

- Potem przenieśliśmy się do studia Telewizji Gdańsk.

Tam obejrzelśmy „Światelko do nieba” - mówi Grzegorz Cwaliński, szef gminnych sztabów orkiestry w Przywidzu i Rotmance. - W tym czasie nauczyciele skrupulatnie

liczyli datki. Zebraliśmy 12 tys. zł.

Na właściciela czeka jeszcze canoe, czyli indiańska łódź, przekazana na aukcję przez anonimowego darczyńcę. Licytacja potrwa do 27 stycznia. By wziąć w niej udział, należy zgłosić się do szkoły w Rotmance. Więcej informacji pod tel. 058 682 13 17.

Amazonki na rozgrzewkę

Program orkiestry w Suchym Dębnie był niezwykle bogaty. Imprezę zorganizowano w nowej hali sportowej. Dużym powodzeniem cieszyła się kawiarenka. W rolę kelnerek wcieliły się gimnazjalistki. Serwowały domowe wypieki. Nauczyciele, Ryszard Barchan i Zdzisław Zawisza, podczas aukcji, licytowali orkiestrowe torty oraz obrazy подарowane przez miejscowych artystów. W loterii, prowadzonej przez Danutę Dawidowską, za trzy złote można było wygrać rozmaite fanty zgromadzone przez uczniów. Losy rozeszły się w dwie godziny. Największe zainteresowanie budziły jednak pokazy ratownicze w wykonaniu strażaków-ochotników z drużyn młodzieżowych. Każde dziecko mogło zrealizować marzenia i zostać strażakiem na kilka minut. Atmosferę na scenie podgrzewały w międzyczasie tancerki z grupy Amazonki. Była godzina 21, gdy Anna Holender i Magdalena Leśkiewicz zawiozły do sztabu WOŚP w Tczewie 4094,90 zł, 10,85 euro oraz... 7 koron czeskich i koronę słowacką.

(AT)

Relacje z Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w pozostałych gminach powiatu gdańskiego opublikujemy za tydzień.



Dziewczęta z zespołu „Dzikie łabędzie” debiutowały w ośrodku kultury w Przywidzu.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

Pręgowo. Zaskakujące jasełka uczniów Szkoły Podstawowej w Buszkowach

Krasnoludki i baśnie w stajence



Jasełka z krasnoludkami w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej w Buszkowach.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Sześć szkolnych grup teatralnych z gminy Kolbudy zaprezentowało jasełka. Przegląd odbył się w Szkole Podstawowej w Pręgowie.

Wszystkie zespoły otrzymały gromkie brawa. Nie wybierało zwycięzców - sponsorzy

przyznali sześć równorzędnych nagród. Najmłodsi z Gminnego Przedszkola w Kolbudach oraz większości szkół przedstawili tradycyjną wersję jasełek. Najciekawszą odmianę zaprezentowali jednak uczniowie Szkoły Podstawowej w Buszkowach. Pod koniec przedstawienia, u złóbka stanęli... Calineczka, Jaś i Małgosia, Czerwony Kapturek pogodzony z wilkiem. Wesołość

zapanowała na sali, gdy na scenę wkroczyło siedmiu krasnoludków.

- Każdego roku prezentujemy niebanalną wersję historii o narodzeniu Jezusa - powiedziała Hanna Cieślewicz, nauczycielka przygotowująca występ, zadowolona z efektu. - W ubiegłym roku wygraliśmy przegląd jasełek Archidiecezji Gdańskiej. Dwa lata temu byliśmy najlepsi w po-

wiecie. W tym sezonie, podczas przeglądu w Pruszcze Gdańskim, otrzymaliśmy wyróżnienie dla najbarwniejszego zespołu. Nasi uczniowie lubią występować na scenie - grupa liczyła trzydziestu czterech malców z różnych klas. - Bajkowe jasełka podobały się widzom - ucieszyła się Anna Duda, grająca czarownicę. - Krasnoludki zaskoczyły wszystkich.

- Zaproponowałam przegląd przedstawień w naszej szkole. Pomysł spodobał się wszystkim - powiedziała Jolanta Górecka, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pręgowie. - Dzieci mają zabawę, bo każdy spektakl jest inny. Sponsorzy zapewniili fajne nagrody. W przerwach między występami nikt się nie nudzi. Cała sala śpiewa kolędy.

Prenumerata

z dostawą
do domu rano

0 800 15 00 26

Pszczółki. Dzieci w unijnym programie Socrates Comenius

Smok przemówił po angielsku, by nauczyć kultury

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Pszczółkach zaprezentowali inscenizację „Baśni o Smoku wawelskim”. Dialogi napisali w języku angielskim. Nagrania wideo i podkładu muzycznego przedstawienia oraz polski tekst na płytach kompaktowych sprezentowali rówieśnikom z Czech, Islandii i Wielkiej Brytanii. To część programu współpracy międzyszkolnej krajów Unii Europejskiej - Socrates Comenius, do którego

przystąpiła szkoła w Pszczółkach.

- Umówiliśmy się, że celem projektu będzie poznawanie kultury, przez opowiedzenie legend danego kraju. Ile śmiałyśmy się, gdy nauczycielka z Czech przekomarzała się z nami, że baśń o smoku wawelskim jest czeska i zaprezentuje ją jej klasa - mówi Marzena Biernacka, dyrektor Szkoły Podstawowej w Pszczółkach.

Uczniowie z Pszczółek przeprowadzili również wy-



Nagranie wideo z przedstawienia uczniowie sprezentowali rówieśnikom z UE. FOT. ARKADIUSZ GANCARZ

wiady z nauczycielami ze szkół partnerskich i odtanńczyli krakowiaka. Obecnie do wizyty pedagogów z zaprzyjaźnionych placówek przygotowują się dzieci z Islandii.

- Mają zaprezentować przedstawienie o trollach - narodowych stworkach wyspiarzy. Szczegóły objęte są jednak tajemnicą - śmieje się Marzena Biernacka. - Gdy w kwietniu wrócimy z Islandii, obejrzymy efekt ich pracy na nagraniach wideo.

ARKADIUSZ GANCARZ

Już jutro
Był sobie człowiek

Opowieść 15: Hiszpański złoty wiek

Uwaga!

Brakujące płyty z kolekcji można kupić w salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny, tel. (058) 30-03-175.

a we wtorek
Było sobie życie

Opowieść 17: Nerki

„Dziennik Bałtycki”
z płytą tylko 4,80 zł*

* Gazeta dostępna także bez płyty.

producent Twojej
ulubionej Kaszki Manny

Taniej z dostawą do domu!

Prenumeratorki „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać oba serie (każdy po 26 płyt) w rewelacyjnej cenie 65 zł za każdy serial (2,50 zł za każdą płytę) z bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:
■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26
■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści:
DB BŻ - w przypadku zamówienia tylko serialu „Był sobie życie”
DB BSK - w przypadku zamówienia tylko serialu „Był sobie człowiek”
DB BSK - w przypadku zamówienia obu seriali.

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT

911258

Pruszcz Gdański. Nasze interwencje

Po korespondencję zgłoś się sam, bo listonosz choruje

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

3 stycznia, z urzędu Poczty Polskiej przy ul. Chopina 1 w Pruszczu Gdańskim, dostarczono mi kopertę z rachunkiem za wodę. Tymczasem termin płatności minął 2 stycznia.

Teraz będę musiała zapłacić karne odsetki - skarży się Czytelniczka z Rotmanki. Wiem, że podobny problem ma wiele osób na moim osiedlu - dodaje Czytelniczka (imię i nazwisko do wiad. redakcji). - Sąsiadka dostała rachunki

dopiero, gdy zadzwoniła z interwencją na pocztę w Pruszczu. Odpowiedziano jej, że jeszcze tego samego dnia pracownik przywiezie jej korespondencję. I rzeczywiście tak się stało. Podobno tym razem zwłoka nastąpiła z powodu choroby listo-

nosza, ale to nie pierwsza taka sytuacja. Nawet listy i paczki priorytetowe otrzymujemy z dwu-trzytygodniowym opóźnieniem, albo wcale nie docierają do adresatów.

- Kłopoty z doręczaniem przesyłek spowodował fakt,

że kolejni listonosze w Pruszczu Gdańskim przynosili zwolnienia chorobowe i nie mieliśmy kogo wysłać w teren. Na szczęście wszyscy są już zdrowi i wrócili do pracy. Wyznaczono doręczyciela, który obsługuje wyłącznie mieszkańców

Rotmanki. Jeśli sytuacja się powtórzy, proszę interweniować u naczelnika poczty przy ul. Chopina w Pruszczu - mówi Jacek Przyborski, rzecznik prasowy Rejonowego Urzędu Poczty Polskiej w Gdańsku. - Tel. 058 682 27 01.

R E K L A M A

WIELKA WYPRZ



1 zł
99 zł

W Mixie superobniżki do 90%:

- rozmowy z wybranym numerem
- nowoczesne, wszytkomające telefony na kartę z odtwarzaczami MP3 i kamerami wideo
- markowe akcesoria

Mix. Najlepsze telefony na kartę za złotówkę.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

COLTEX
DAKAR

Plus

Pruszcz Gd. Przegląd spektakli

Jasełka od serca



Jasełka uczniów Szkoły Podstawowej w Pszczółkach.

FOT. ARCHIWUM MDK

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Pszczółkach podbili serca jurorów VI Przeglądu Jasełek i Widowisk Obrzędowych Szkół Podstawowych Powiatu Gdańskiego, który odbył się w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu Gdańskim. Zdobyli pierwszą nagrodę. Na drugim miejscu znalazła się SP Koźliny. Trzecie przypadło uczniom SP w Czerniewie.

- Dopracowany ruch sceniczny, czysty śpiew i dykcja - brzmiało uzasadnienie werdyktu.

(GANARK)

Powiat gd. Weekend z wichurą

Wiatr łamał drzewa

Silne wiatry z ostatniego weekendu nie spowodowały większych szkód w powiecie gdańskim. W sobotę strażacy mieli jednak ręce pełne pracy. Usuwali z dróg powalone drzewa i konary. Dziesięć razy wjeżdżali do Łęgowa, Skowarcza, Drzewiny, Bąkowa, Pruszcza, Olszanki, Trąbek Wielkich, Łąpina, Jagatowa i Błotnika. W Mierzeszynie wichura zerwała fragment dachu budynku komunalnego.

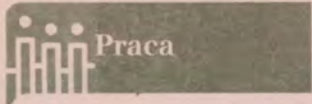
(WAR)

Prenumerata



z dostawą do domu rano

0 800 15 00 26



zatrudnię

ASYSTENT fizjoterapeuty, Specjalista obsługi celnej i spedycyjnej, wydajemy zaświadczenia na podstawie Rozporządzenia MEIN, tel. 058/303-30-30, 0-509-014-460

FIRMA „Alex” zatrudni kierowców w ruchu międzynarodowym. Wymagania: prawo jazdy kat. C+E plus świadectwo kwalifikacji, 0-501-087-186

FLORYSTKĘ zatrudni kwiatarnia „Róża” w Tczewie, 0-501-336-723

FRYZJERKĘ damsko-męską przyjmę, Tczew, (0-58) 531-71-55

KIEROWCĘ kat. C zatrudni Pralnia Pomorska, (0-58) 531-96-90

KIEROWCĘ zatrudni piekarnia, Pruszcz Gdański, (0-58) 682-37-32, 683-50-83

KIEROWCÓW kat. C+E z doświadczeniem. Transport krajowy i międzynarodowy. Umowa o pracę. Zatrudni firma transportowa, 0-502-502-836

KONSTRUKTORA odzieży, „Deni” Pruszcz Gdański, (0-58) 683-53-48

KRAWCOWE i krojącą z doświadczeniem, Pruszcz Gdański, 0600-03-09-47, (058)682-28-40 8.00-14.00

KUCHARZA z doświadczeniem oraz pomoc kuchenną zatrudni Restauracja Hagienda w Tczewie, (0-58) 777-56-02, 0-503-101-445

MONTERÓW rusztowań i pomocników, 058/303-83-03

OPERATOR telekomunikacyjny zatrudni ludzi do sprzedaży swoich usług, 0-607-390-490

POMOCNIKA cukiernika, cukiernika, piekarnia, Pruszcz Gdański, (0-58) 683-50-83, 682-37-32

PRACOWNIKÓW do typów gipsowych z maszyn, Pruszcz Gdański, 0-501-477-266

SEKRETARKĘ ze znajomością j. angielskiego zatrudni „Maszrol”, (0-58) 588-18-29

SPAWACZY TIG i tokarza, (0-58) 682-87-79, 0-604-484-410

SPAWACZY zatrudni firma, Swarżyn, (0-58) 536-93-92, 0-503-188-567

SPRZEDAWCĘ do sklepu RTV, wykształcenie średnie techniczne, Tczew, (0-58) 531-54-03

SZPACHLARZY, malarzy, monterów karton-gips, na stałe, Pszczółki, (0-58) 350-51-43, 0-606-649-367

ZATRUDNIĘ handlowca z doświadczeniem, z prawem jazdy kategorii B, Hurtownia BHP „Kora”, Starogard Gd., 0-501-296-305

ZŁOTĄ roczkę - rencistę i kierowcę do serwisu sprząającego, wymagane prawo jazdy kat. B, 0-515-087-328

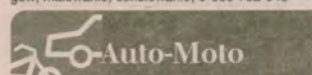
FIRMA transportowa w Pruszcze Gdańskim pilnie zatrudni mechaników samochodowych do napraw bieżących samochodów ciężarowych i nacze. Wymagane doświadczenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie, (0-58) 692-06-57

MŁODYCH dociepleniowców do przyuczenia, 0-693-701-694

PRACOWNIKA fizycznego do pracy w gospodarstwie rolnym, z możliwością zamieszkania, gmina Cedry Wielkie, (0-58) 692-74-03

szukam pracy

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nalogów, malowanie, cokolowanie, 0-688-752-043



sprzedam

FIAT Cinquecento różne części od 20 do 80 zł, (0-58) 561-00-11

FORD Eskort, 96 r., 1.6 benz., srebrny, serwisowany, 1 właściciel, abs, 2xpp, central, stan bdb, 6900 zł., 0667-228-923

OPEL Vectra kombi, 2.0 DTH, 2001, 27000 zł, granat metalik, stan idealny, 0-509-485-221

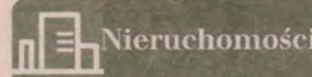
RENAULT Kangoo, 1.2 benz., 98 r., bezwypadk., kupiony w PL, serwis, w ASO AA REW KT I PP, dzielone siedzenia, II właśc., 10.500, 0509-033-728

ŻUK skrzyniowy, 1982, 1000,-, (0-58) 682-10-79

maszyny rolnicze

CIĄGNIKI Ursusy i Zetory, prasy, tel. 0601-160-439

ŚRUTOWNIK sprzedam, Opalenie, 0-604-554-208



sprzedam

PUCK CENTRUM
NOWE MIESZKANIA
od 3800 zł/m²
AWAL
058 673 16 26

CEDRY Wielkie, 54,9 m kw, 0/1, okna PCV, loggia, chętnie zamiana na mniejsze, 110.000 + kredyt „normalny”, **Plus**
(058)520-20-10

DZIAŁKI budowlane, Kleszczewo, Gmina Trąbki Wielkie, 2300 m², 2700 m², 40 zł/m², 0685-218-929

GRABINY Zameczek, dom, w/s z budynkami gospodarczymi, garaż, działka 1500 m, Assilam, (058)683-33-06, 0-506-117-377

KLESZCZEWKO, dom, stan zamknięty, 144m, 50-60m poddasze, ładna okolica, (0-58) 683-38-24

KOLINCE mieszkanie 2-pokojowe, 47 m kw, bezczynszowe, sprzedam, (0-58) 561-22-65

LAS 3 ha okolic Starogardu, 0-693-972-309

PRUSZCZ Gd., ul. Koszaka, 3-pok., nowe, do wykończenia, 350.000,- **Pośrednictwo Niemkiewicz** (058)773-30-10; 0602-376-008

PRUSZCZ Gdański, dom 280 m wykończony, 550.000 zł, na zagospodarowanej działce o pow. 625 m, (0-58) 683-18-13, 0-507-116-513

SKARSZEWO, dom 298 m kw, salon, 6 pokoi, 2 łazienki, garderoba, garaże, działka 2072 m kw ogrodzona, zagospodarowana, (0-58) 588-27-42

SPRZEDAM lub zamienię domek na wsi, k. Skorzca, na mieszkaniu w Starogardzie, 0693-746-719

STAROGARD dom dwurodzinny, 0-602-470-624

STAROGARD Gd., os. Piastów, sprzedam mieszkanie, 66 m², parter, 3 pokoje, 0-880-662-153

CENTRUM Pruszcza Gdańskiego lokale biurowe, handlowe od 75 do 270 m². 0-603-280-256

kupię

STAROGARD GD. lub okolica, kupię działkę budowlaną, 0-508-839-960

inne

GARAŻE blaszane, promocyjne ceny! Raty. Transport, montaż gratis. www.konstal.pl, (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

ODDAM w najem pawilon handlowy 16 m kw, piętro, 500 zł/m-c plus opłaty, Starogard Gd. DH „Kupiec”, 0-502-239-455

STAROGARD GD. **bardzo atrakcyjne miejsce**, oddam w najem **lokal 30 m kw plus zaplecze**, 0-600-421-620

STAROGARD GD., centrum pawilon 3-kondygnacyjny pow. użytkowa 439 m kw, podpiwniczony oddam w najem na handel lub biura, (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

STAROGARD GD., oddam w najem kawalerkę wyposażoną i umeblowaną, 500 zł, 0-661-757-432

STAROGARD GD., poszukuję do wynajęcia mieszkania 2-pokojowego, 0-511-106-398

Tczew, oddam w najem dom jednorodzinny, parterowy, w zamian za jego remont, 0-500-058-072

ODDAM w najem lokale. Tczew, 0-502-526-504, Gdańsk Osowa, 0-500-061-756

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym z miejscami parkingowymi - Starogard Gd. Aleja Niepodległości, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

Dom

sprzedam

BOAZERIE, deski podłogowe, 0-601-597-292

PLYTY drogowe i Jumbo kupię, 0-600-601-571

PLYTY Jumbo, drogowe, 0-500-104-197

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akcesoria. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

SZTACHETY, listwy, łaty, podbitki, 0-601-597-292

inne

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-82

BLACHARSKO - dekarstwo i inne, 0511-592-979

BUDOWA, remonty, **dachy**, 0-605-472-757

CYKLIARSKIE, parkieciarskie 58/671-65-41

CYKLIARSKIE, 0-516-140-329

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 0-603-072-712

CYKLINOWANIE, układanie, (0-58) 688-04-11

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (018)332-10-26, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

GLAZURA, elektryka, hydraulika, regipsy, remonty kompleksowo, solidnie, (058)682-25-58

HYDRAULICZNE, uciążliwe, 0667-228-923

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, 0-695-429-363

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

HYDRAULIK, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

KUPIĘ rusztowania elewacyjne, klinowe, około 250 m kw, 0-513-052-959

MALOWANIE, cokolowanie mieszkań, Pruszcz Gdański, 0-889-155-708

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie, układanie paneli Starogard Gd. 0692-740-937

MALOWANIE, tapetowanie, panele, (0-58) 532-05-28, 0-502-124-301

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, odbiory, (0-58) 682-01-53, 0-502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcz Gdański, (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

SIATKI, ogrodzeniowe - producent, słupki, akcesoria, bramy i automatyka - montaż, www.wukazet.gda.pl, (058)683-89-07

TELEWIZORY. Wieże **CD, DVD**. Video, Radio **samochodowe**. „Code”. Naprawa. **Anteny** indywidualne. Sat. Montaż. Eltronix, Pruszcz, Bema 30, (058)692-03-80, 682-33-32, 9.00-19.00

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

TYNKI gipsowe agregatem, profesjonalnie, 0-501-337-144

USŁUGI hydrauliczne, Tczew i okolice, (0-58) 777-65-20, 0-502-047-268

USŁUGI remontowo-budowlane, (0-58) 683-53-17, 0-515-146-903

OKNA PCV REHAU

PRODUCENT „WIK” s.c. **MONTAŻ GRATIS**
Rotmanka, ul. Świerkowa 21

Zdrowie uroda

różne

GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

NOWY gabinet stomatologiczny, Pruszcz Gdański, ul. Beniowskiego 2A/1, poniedziałek-piątek 15.00-20.00, **sobota niedziela 8.00-20.00**, 0-604-330-140

PROFESJONALNY Dom Seniora posiada miejsca dla osób starszych, chorych, (58)676-62-86

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Alergologiczny Marta Gronkiewicz, Pruszcz Gdański, ul. 25, pn. śr. czw. zapisy telefoniczne, (058)682-22-85, 0606-632-616

Zwierzęta

różne

DALMATYŃCZYKI rodowodowe 061 - 8123 - 968

KOKOSZKI 5 tygodniowe, sprzedaż od 29.01, możliwość zamówień i transportu. Hajduki, Rudno, 0-668-806-394

WEST highland terrier z rodowodem, 505-485-543

WYLEGARNIA drobiu Mieczysław Rumiński oferuje do sprzedaży na sezon 2007: kurczęta ogólnoużytkowe, brojlery, kurczęta 5-cio tygodniowe, kaczki, gęsi, indyki, (0-58) 686-28-58

Rośliny

różne

SUCHE wystoki sprzedam, (0-58) 692-75-21

ZIEMNIANKI jadalne kupię, tel. 0609-617-682

SPRZEDAM 5 ton pszenicy i ziemniaki sadzeniaki „Freja”, (0-58) 682-97-95

Usługi inne

różne

ACCOVEN Naprawa! Pralek! Lodówek Szybko, Tanio **Bezpłatny Dojazd! Gwarancja! 682-96-49, 303-43-80, 322-53-25, 506/301-663**, Seniorzy zniżka

ASYSTENTKA stomatologiczna, kurs 10 lutego, godz. 10.00, Europejskie Centrum Edukacji „Rotex”, (0-58) 531-55-16, 0-605-070-202

POŻYCZKI! Chwilówki! Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807 **EURO-CASH**, (0-58) 771-47-20

PROFIREAL PROF. POŻYCZKA

potrzebujesz gotówki... **...inni Tobie odmówili...**

PROFI POŻYCZKA

Nowa pożyczka teraz już od 600 zł do 20 000 zł

- od 1500 zł do 20 000 zł

- bez zryntów

- bez opłat wstępnych

- możliwość zawieszenia spłaty pożyczki

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcz Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00

Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) **30-03-216** i zapłać kartą kredytową - rabat 7%

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych

do „Dziennika Bałtyckiego”:

■ Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami

■ Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.

■ W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane

■ Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

z rubryki „Usługi inne różne”.					
Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00					
Praca szukam pracy	DBP3SP	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rośliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyny rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

Łęgowo. Wojciech Kargul ósmy w mistrzostwach Polski

Kolarz na medal, uczeń na szóstkę

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Wojciech Kargul zdobył ósme miejsce w mistrzostwach Polski w kolarstwie przełajowym młodzików. Pierwszy raz startował w zawodach krajowych. Sukces tym większy, że młody zawodnik specjalizuje się w wyścigach szosowych, przełajując jako zimowe uzupełnienie treningów.

Mistrzostwa Polski odbyły się 6 stycznia w Koźniewicach. Startowało ponad trzydziestu kolarzy. Trasa wiodła przez lasy po pofałdowanym terenie. - Rozpoczęliśmy na bieżni stadionu - opowiada Wojciech Kargul. - Każdemu zależało, by na jak najlepszym miejscu wyjechać do lasu. Potem trudno było przedostać się do przodu. W połowie trasy, na piaszczystym odcinku, wyprzedziłem na raz kilku zawodników. Pod stromą górę, gdzie trzeba było biec z rowerem, pokonałem następnych. Sił mi nie brakowało. Ósme miejsce w pełni mnie satysfak-



Wojciech Kargul ma 13 lat i pierwsze sportowe sukcesy na koncie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

cjonuje. Przecież to mój debiut w tak poważnej imprezie.

Trzy lata zauroczenia

Wojciech Kargul - choć może raczej Wojtek - ma 13

lat. Do sekcji kolarskiej GTS Łęgowo, prowadzonej przez Jana Frontczaka, trafił trzy lata temu. Zdobył już tytuł wicemistrza okręgu pomorskiego w kolarstwie szoso-

wym. Jest nie tylko dobrym zawodnikiem, ale też najlepszym uczniem Gimnazjum nr 2 w Pruszczu Gdańskim. W ubiegłym roku ukończył podstawówkę z

wynikiem... 6,0. Dużo czyta, najchętniej książki przygodowe.

- Trzy lata treningu to za mało, by zdobywać medale, ale w sam raz, aby docenić

uroki kolarstwa - mówi młody sportowiec.

Tata - najwierniejszy kibic

Jak zapewnia Wojtek, jego najwierniejszym kibicem jest tata. Dwadzieścia lat temu sam ścigał się w Neptunie Pruszcz Gdański. Trzy razy był wicemistrzem okręgu gdańskiego - przegrywał z Tadeuszem Mytnikiem.

- Za tydzień jadę na mistrzostwa Polski LZS w przełajach - planuje sportowiec. - Wiosną wrócę do kolarstwa szosowego. Mam ambicję zdobycia tytułu mistrza okręgu. Na trasie nigdy nie jeżdżę spokojnie. Zawsze staram się rozerwać peleton. Bardzo lubię samotne ucieczki. Staram się nie sprawiać kłopotów w szkole, w drużynie, ani w domu. Kocham rowerowe wycieczki z naszą rodziną. W takim przypadku tempo dyktuje... mama. Czasami ścigamy się w rodzinnym gronie. Wygrywam z ojcem i ze starszym bratem. Kiedyś to oni byli lepsi.

Trąbki Wielkie. Turniej o puchar prezesa Bud-Gips

Najlepsi piłkarze na parkiecie

Wnajbardziej prestiżowym piłkarskim turnieju halowym Wybrzeża - o puchar prezesa Bud-Gips - wzięło udział ponad trzystu dwunastoletnich zawodników. Wygrała Jedynka Reda. Drużyny z powiatu gdańskiego zajęły dalsze miejsca. Turniej w hali sportowej w Trąbkach Wielkich zorganizowało GTS Wiślinka. Spośród formacji z powiatu gdańskiego tylko dwie przeszły przez eliminacje. UKS Jantar Pruszcz Gdański zajął miejsce w przedziale 5-8, a Potok Pszczółki zakończył rozgrywki w grupie 9-12. Fosfory

Wiślinka, Orzeł Trąbki Wielkie, Błękitni Sobowidz i GTS Żuława odpadły w eliminacjach.

- W tak silnie obsadzonym turnieju, dotarcie do pierwszej dwunastki jest sporym osiągnięciem - powiedział Bartosz Łaszewski, piłkarz z Pszczółek.

- Czołowe drużyny Wybrzeża zagrały na wysokim poziomie - uznał Stefan Dutko, organizator turnieju. - W takim gronie każdy trener może porównać grę swoich podopiecznych. Halowa piłka nożna jest uzupełnieniem treningów na boisku.

(WAR)



Potok Pszczółki miał być czarnym koniem turnieju, jednak nie dotarł nawet do ćwierćfinału.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Powiat gdański. Kalendarium sportowe Co, gdzie, kiedy, z kim

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Turniej Sportowo-Rekreacyjny Samorządowców Powiatu Gdańskiego, Hala Sportowa ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza 1, w sobotę, 20 stycznia o godz. 10.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Rozgrywki Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej, 20 stycznia, godz. 19, w hali sportowej ZSO nr 1, 19 - Wiarus Pruszcz Gd. kontra Follett Mokry Dwór; 19.35 - Warpak Gdańsk - Transam Gdańsk, 20.10 - Siedlce Gdańsk - Stara Wiarą Pruszcz; 20.45 - Radoma Straszyn - Osiedle Lotników; 21.20 - Gol-Pub Łęgowo - Assilam Pruszcz.

■ **TRĄBKIE WIELKIE.** Turniej halowej piłki nożnej juniorów rocznika 1992, w sobotę, 20 stycznia o godz. 9, w hali sportowej w Trąbkach Wielkich.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Grand Prix w tenisie ziemnym w grze pojedynczej, w niedzielę, 21 stycznia o godz. 10.30, w halach tenisowych przy ul. Chopina 34.

■ **PRUSZCZ GDAŃSKI.** Grand Prix w tenisie stołowym, w poniedziałek, 22 stycznia o godz. 15.30, w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 przy ul. Matejki 1. (WAR)

O G Ł O S Z E N I A

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

NASZE BIURA
Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326
Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675
Starogard Gd. 058 775 02 12,
0510 114 674
Słupsk 058 840 28 95, 0604 117 125

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl
0 801 700 999

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielsko, Polna 22, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

USŁUGI kominiarskie, w pełnym zakresie, 0-502-486-078

Sprzedam
inne

różne

PIANINO sprzedam 0601-20-33-79
SIATKI, słupki, druty-kolczasty, 059/84-71-329
SPRZEDAM metalowy stelaż do folii ogrodniczej 8x6 m (gmina Morzeszczyn), 0-515-369-688

Różne

różne

AKORDEON „Weltmajster”, 120 basów, stan idealny, 1400 zł, (0-58) 531-78-30, 0-605-955-081
KREDYTY - konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni, emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do 100 km, 058/777-00-57, 0602-19-79-48

WRÓŻKA, porady biznesowe, Pruszcz Gd., (0-58) 692-01-62, 0-661-915-862

Komunikaty

różne

Metoda pani, rencistka, która była 15.01 w Tczewie pod numerem telefonu (0-58) 531-03-46 proszona jest o przybycie w sprawie pracy.

Towarzyskie

różne

511-125-687 Wejherowo

Pani Wójt Gminy Pszczółki
HANNIE BREJWO
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składa
Prezydent Miasta Tczewa wraz z pracownikami
Urzędu Miejskiego w Tczewie

952242A

W poniedziałek

Dziennik Bartydzia

dodatek
praca

Zamów reklamę
(058) 30 03 200

Siatkówka. Czarni Pruszcz gromią rywali w trzeciej lidze

Wygrali najważniejszy mecz sezonu



Siatkarze Czarnych Pruszcza w akcji podczas meczu z Alpatem Gdynia.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Siatkarze Czarnych Pruszcza Gdański wygrali kolejne spotkanie z STS Starogard Gdański - nie oddając rywalom seta. STS Starogard zajmuje drugie miejsce w tabeli trzeciej ligi. Był to więc bardzo ważny mecz, decydujący, która drużyna zakończy zmagania na pierwszym miejscu i zyska prawo do baraży o awans do drugiej ligi. Tydzień wcześniej Czarni łatwo pokonali Alpat Gdynia.

Pruszczanie już na początku spotkania z STS narzucili swój styl gry. Przeważali we wszystkich elementach. Pierwsze dwa sety wygrali gładko, bez wysiłku. W trzecim goście zmobilizowali się i objęli prowadzenie. Doświadczeni zawodnicy z Pruszcza odrobili jednak straty i wygrali 25:20. Nie potwierdziły się wcześniejsze obawy o wynik spotkania. Licznie

zgrupowani kibice wychodzili z hali ZSOiO nr 1 w Pruszczu zachwyceni postawą swoich faworytów.

- Z każdym meczem gramy coraz lepiej - podsumował Bartłomiej Mejka, jeden z najlepszych siatkarzy Czarnych. - W trzeciej lidze nie oddamy już żadnego seta. Jeśli utrzymamy taką formę jak obecnie, jestem spokojny o wyniki baraży i awans do drugiej ligi.

- W drużynie panuje dobra atmosfera. Wszyscy chętnie trenują - ocenił trener Czarnych, Stanisław Kwiatkowski. - Kibice nagradzają brawami nasze przygotowanie do kolejnych meczów. Osiągnęliśmy poziom zbliżony do drużyn drugiej ligi. Jeśli awansujemy,

nie będziemy skazani na porażkę.

- Pół roku temu zapowiadałem dobrą siatkówkę w wykonaniu Czarnych. Tak gramy - dodał Adam Galiński. - Jestem przekonany, że ta dyscyplina sportu w Pruszczu Gdańskim będzie się nadal rozwijać. Liczymy na kolejnych sponsorów. Dotychczas najbardziej pomaga nam Koncern Energetyczny ENERGIA.

Tydzień wcześniej Czarni rozgromili Alpat Gdynia, wygrywając trzy sety 25:9, 25:16 i 25:6. Potraktowali to spotkanie jako trening. Podopieczni trenera Stanisława Kwiatkowskiego przeważali w każdym elemencie. Ich zagrywki sprawiały wiele kłopotu rywalom. Lepszy byli

też w obronie i przygotowaniu do ataku. Widownia w hali sportowej w Pruszczu wypełniona była po brzegi. Kibice szaleli ze szczęścia. Długo dziękowali zawodnikom za udany występ. Mecz z Alpatem, chociaż wygrany gładko, był bardzo ważny. Czarni utrzymali się na pierwszym miejscu w tabeli. W całej rundzie oddali tylko jednego seta - drużynie ze Starogardu.

- Zagraliśmy bardzo dobrze. Rywal stracił wiarę w nawiązanie równorzędnej walki - powiedział Radosław Nazar, wyróżniający się zawodnik Czarnych. - Liczę, że nasza drużyna awansuje do II ligi. Tam już nie będzie dla mnie miejsca w pierwszym składzie. Władze klubu zapowiadają w takim przypadku utrzymanie dwóch drużyn siatkówki. Pierwszy skład występowałby w drugiej lidze, rezerwy w trzeciej. To szansa dla siatkarzy, którzy nie mają doskonałych warunków fizycznych do uprawiania tej dyscypliny.

- Decyzja o powołaniu w Pruszczu sekcji siatkówki okazała się trafna - Zbigniew Mejka, kierownik sekcji siatków-

ki Czarnych, nie krył zadowolenia. - Siatkarze grają pięknie, a kibice radośnie dopingują.

R E K L A M A

SCHWARZPRODUCENT, Skarszewy, ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14, fax 058/560 09 14**OKNA
DRZWI
ALU PCV**

cicho ciepło czysto

GEALAN WINK HAUS

Raty GE Money Bank

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@hot.pl

super ceny!

Nowoczesna kuchnia polska

Roberta Makłowicza i Piotra Bikonta

Od dziś z „Dziennikiem Bałtyckim” VI tom kolekcji kulinarnej - „Makarony i kluski”

Książka z gazetą za jedyne 5,20 zł. Brakujące tomy są dostępne w Salonie „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, Targ Drzewny 9/11, tel 058 30 03 175.

Partner serii

TELE

KUCHNIA POLSKA
Makarony i kluski

Blues. Keith Thompson's Strangebrew

Głęboki łyk bluesa

NIEDZIELA

19.00
Gdynia
klub Pokład
skwer Kościuszki
tel. 058 660-34-31
bilety: 30/40 zł

TOMASZ ROZWADOWSKI
t.rozwadowski@prasa.gda.pl

Muzyka bluesowa już w latach 50. ubiegłego wieku była znana nielicznym koneserom z trudno dostępnych amerykańskich nagrań.

Prawdziwy, powszechny szal na bluesa przyszedł jednak do nas w następnej dekadzie wraz z falą brytyjskich wykonawców przeszczepiających czarną amerykańską muzykę na europejski grunt. To właśnie dzięki Johnowi Mayallowi i jego The Bluesbrakers, The Yardbirds (z Erikiem Claptonem w składzie), Ten Years After czy luźno inspirowanych się bluesem The Rolling Stones czy The Animals, Polacy zaczęli słuchać tej muzyki, by później ją wykonywać. Bez wpływu Brytyjczyków trudno przecież wyobrazić sobie twórczość



Keith Thompson

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Czesława Niemena, Tadeusza Nalepy lub SBB. Z czasem sława bluesa z wysp zbladła, co nie znaczy, że nie ma tam klasowych wykonawców. Udowodni to nam zespół Keith Thompson's Strangebrew.

Trzonem zespołu są gitarzysta i saksofonista Patsy Gamble wspomagani przez polską sekcję rytmiczną - basistę Łukasza Gorczycę i perkusistę Filipa Woźniaka. Oboje

Brytyjczycy mają imponujące referencje zawodowe. Thompson nagrywał i koncertował ze Stevem Winwoodem, Lutherem Grosvenorem, Henrym Spinettim, zespołem Spooky Tooth, Gamble współpracowała natomiast z Rodem Stewartem, Mickiem Jaggerem, Dolly James. Ich formacja jest uważana za jedną z

najważniejszych we współczesnym blues-rocku na Wyspach i ma renomę dużej atrakcji koncertowej. Trójmiejska publiczność uwielbia dobrego bluesa, więc z pewnością będzie potrafiła ich docenić. Keith Thompson's Strangebrew będzie promować w Gdyni swoją najnowszą płytę „Out Of The Smoke“.

Mandaryna i jej show

SOBOTA

21.00
Sopot

Viva Club
ul. Mamuszy 2
tel. 058 551-53-23
bilety: 25 zł



FOT. ADAM WARZAWA

Piosenkarka i tancerka muzyki dance, Mandaryna (Marta Mandrykiewicz) zawita do Viva. Była żona Michała Wiśniewskiego, lidera Ich Troje, także niegdyś tancerka i choreografka współpracująca z tym zespołem zaprezentuje utwory z dwóch płyt: „Mandaryna.com” i „Mandarynkowy Sen. Com2Me”. Chociaż artystka nie najlepiej wypadła śpiewając na żywo (o czym może świadczyć jej występ na ubiegłorocznym sopockim festiwalu), to jej występy są dynamicznym, tanecznym i niezwykle kolorowym show. (ABI)

SOBOTA

22.00
Sopot

klub Sfinks
ul. Powstańców W-wy 17
bilety: 10-25 zł

Horyzontalne dźwięki



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Agencja Horyzont, promująca brzmienia hard i tribal techno, zawita do sopockiego Sfinksa w ramach cyklu imprez z okazji piątej rocznicy działalności. Wystąpią tutaj związani z nią DJ-e: Edd (Łukasz Płonka) - jej założyciel, Mac oraz Essence. Zaprezentują się także Mad Max, czyli Jens Greule z Berlina oraz Kanadyjczyk polskiego pochodzenia - Peter Śliwiński aka Echoplex. Natomiast na drugiej sali zagrają: Martin Shaft, Eddie i Czarny. O wizualizację do muzyki zadba Yan. (ABI)

Trzy dekady z przebojami

PIĄTEK

22.00
Gdańsk

Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0602-329-442
bilety: 15 zł

Po raz kolejny w gdańskim Kabarecie wystąpią muzycy z Petersburga, grupa BackUp. Mieszkający obecnie w naszym kraju zespół, koncertował nie tylko w Polsce, ale i w Niemczech, Finlandii i Rosji. Muzycy formacji zaprezentują popularne szlagiery rodem z lat 60., 70. i 80. Usłyszymy kompozycje światowych gwiazd rocka i nie tylko, m.in.: Joe Cockera, Led Zeppelina, Beatlesów, Boney M., Bee Gees, Erica Claptona i Smoke. (ABI)

SOBOTA

22.00
Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 058 347-24-80
wstęp wolny

F.a.n.t.a Fanatix

W Mechaniku wystąpi ponownie polsko-francuski duet F.a.n.t.a Fanatix. Formacja grająca muzykę maksymalnie uniwersalną, występuje wyłącznie w tym studenckim klubie. Muzyczny twór z jego liderem, szefem Mechanika - Kruschyną na czele, tym razem wsparty także zagranicznym DJ-em, powstał jako odpowiedź na zainteresowanie powracającą modą na dancin. Formacja zachęca panie i panów do czynnego udziału w swoim show. (ABI)

Reggae i nie tylko

SOBOTA

20.00
Gdańsk

klub Infinium
ul. Wyspiańskiego 9
tel. 058 344-04-98
bilety: 5 zł

Zespół Lars Reggae Ragga Band, który wystąpi w Infinium, powstał w Gdyni w październiku 2004 roku, a jego obecny, sześciuosobowy skład wykrystalizował się dopiero rok później. Od początku działalności grupa ta szczególnie naciska kładzie na pulsującą i pełną energii sekcję rytmiczną, melodyjność wokali oraz teksty, w których namawia do miłości i przyjaźni, a odrzuca nietolerancję, agresję i obojętność. Muzycy poruszają się w stylistyce reggae. (ABI)

SOBOTA

21.00
Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
bilety: 3-8 zł

Old skool party

Podczas imprezy „Old skool party breaks” rozbrzmiewać będzie: breakdance, oldskool rap, disco oraz funk. Za dekami stanie DJ Bartz, który sztuką mikśowania muzyki zajmuje się od połowy lat 90. ubiegłego wieku. Przy użyciu gramofonów, dzięki umiejętnościom turntablistycznym łączy style: urban, funky, disco lat 70., groove oraz polamane rytmy - 2step i brakbeat. Dla posiadaczy kart klubowych lub biletu do kina z dnia poprzedniego wstęp na imprezę jest bezpłatny. (ABI)

PROGRAM TVP3 GDAŃSK

19-21 STYCZNIA

PIĄTEK 19.01.2007

05:55 Program dnia
06:00 Kurier Poranek
07:45 Panorama
08:00 Kurier Poranek
08:45 Program publicystyczny
09:00 Kurier Poranek
10:00 Mistrzowie gitary - serial dokumentalny, Australia, 2004
10:30 Kurier
11:00 Wielka Europa - kierunki w architekturze - cykl dokumentalny, Niemcy, 2005
11:30 Kurier
12:00 Magazyn kulinarny
12:30 Kurier
13:00 Telekurier
13:30 Kurier
14:00 Mistrzowie gitary - serial dokumentalny, Australia, 2004
14:30 Kurier
15:00 Wielka Europa - kierunki w architekturze - cykl dokumentalny, Niemcy, 2005
15:30 Kurier
16:10 Rozmowa dnia
16:30 Kurier
16:45 Panorama
17:00 Plus - minus - program publicystyczny
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:15 Program publicystyczny /powt./
18:30 Jeszcze za mną zatęsknisz - program o Zbigniewie Cybulskim (od lat 7)
19:20 Wiara daje zrozumienie - Ogólnopolski Dzień Judaizmu - reportaż (od lat 7)
19:30 Na Kociemiu - magazyn /powt./
20:00 Telekurier
20:30 Kurier, Pogoda
20:55 Trzeci wymiar - program publicystyczny
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama
22:00 Sam na sam z Trusem (dla małoletnich od lat 12)
22:15 Plus - minus - program publicystyczny
22:30 Kurier, Pogoda
22:45 Sportowy Wieczór
23:05 Chłopiec bohater - film dokumentalny, GBR, 1997
24:00 Kurier Wieczór
00:55 Plus - minus - program publicystyczny
01:05 Pogoda
01:10 Telekurier
01:35 Chłopiec bohater - film dokumentalny, GBR, 1997
02:30 Zakończenie programu

16:15 Kultura TVP
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama
17:00 Było, nie minęło
17:30 Kurier, Pogoda, Sport
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport: Polska Liga Hokejowa: Stocznowiec - GKS Tychy
20:00 30 minut - magazyn
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Oko na świat - cykl reportaży
21:45 Panorama
22:00 Tajne, nieznane, zapomniane - reportaż (dla małoletnich od lat 12)
22:30 Kurier, Pogoda
22:45 Sportowy Wieczór
23:05 Uwierz w dokument - cykl dokumentalny
23:50 Nieznane oblicza epoki rock and rolla - cykl dokumentalny, Francja, 2002
00:45 30 minut - magazyn
01:10 Oko na świat - cykl reportaży
02:00 Kurier, Pogoda
02:18 Kurier sportowy
02:25 Zakończenie programu

NIEDZIELA 21-01-2007

06:10 Program dnia
06:15 Półkowniki - cykl dokumentalny
07:00 Wierzę, wątpię, szukam
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama Tygodnia
08:00 Słowo o Ewangeli (od lat 7)
08:05 Kwiaty i ogrody /powt./
08:15 4&2 - magazyn motoryzacyjny
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Oto człowiek - program katolicki
09:00 Klips - magazyn
09:30 Kurier, Pogoda
10:00 Tygodnik - program publicystyczny
10:30 Kurier, Pogoda
11:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
11:30 Kurier, Pogoda
12:00 Satyra - magazyn
12:30 Kurier, Pogoda
13:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
13:30 Kurier, Pogoda
14:00 Telewizja Regionów - widowisko rozrywkowe
14:30 Kurier, Pogoda
15:00 Polacy w Europie - magazyn
15:15 Integracja
15:30 Kurier, Pogoda
16:00 Kurier 16/16
16:15 Kultura TVP
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama
17:00 Młodzież kontra
17:30 Kurier, Pogoda, Sport
17:45 Panorama, Pogoda
18:15 Sport
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Powiększenie - program publicystyczny
21:45 Panorama
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Pogoda
22:50 Kurier sportowy
23:00 Półkowniki - cykl dokumentalny
23:50 Satyra - magazyn
00:15 Sportowa niedziela
01:10 Półkowniki - cykl dokumentalny
01:55 Powiększenie - program publicystyczny
02:45 Kurier, Pogoda
03:04 Kurier sportowy
03:10 Zakończenie programu

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDANSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Artur i Minimki Dlaczego nie!	9, 11 pt., 11 sob.-niedz. 12.50, 14.40, 16.30, 20.40 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. tani wtorek w cenie biletu ulgowego	13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Zwiąż mnie Wiatr buszujący... Deja Vu Grbavica	14.10 pt.-niedz. 16 pt.-niedz. 18.20 pt.-niedz. 20.45 pt.-niedz. tani wtorek w cenie biletu ulgowego	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Grbavica Zwiąż mnie Przeżyjmy to raz jeszcze: Zakochany Paryż Volter	18.45 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. 14.20 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. tani wtorek w cenie biletu ulgowego	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 10 zł 10 zł
Zak al. Grunwaldzka 195/197	Tam, gdzie rosną... Śniadanie na Plutonie DKF Music Hall	18.15 pt., sob., 17 niedz. 20 pt.-sob., 19 niedz. 15 niedz.	
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Artur i Minimki Grbavica Dlaczego nie! Wiatr buszujący...	14.30 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. tani poniedziałek w cenie biletu ulgowego	13 zł n., 11 zł u. 14 zł n., 12 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Romance & Cigarettes Śniadanie na Plutonie	18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.	10 zł 10 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pajęczyna Charlotty	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 pt.-niedz.	97 min
Noc w muzeum	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19.05, 21.15 pt.-niedz.	108 min
Dlaczego I	10.30, 11.30, 12.40, 13.40, 14.50, 15.50, 17, 18, 19.10, 20.10, 21.20, 22.20 pt.-niedz.	95 min
Pachnidło	13, 15.50, 18.40, 21.30 pt.-niedz.	147 min
Jasne błękitne okna	15.15, 22 pt.-niedz.	95 min
Deja Vu	16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	130 min
Artur i Minimki	10, 12.10, 14.20 pt.-niedz.	102 min
Pila III	17.30, 19.45 pt.-niedz.	107 min
Eragon	11, 13.15 pt.-niedz.	105 min
Apokalypso	15.30, 18.15, 21 pt.-niedz.	139 min
Holiday	20.30 pt.-niedz.	138 min
Happy feet	10.45 pt.-niedz.	98 min
Tupot małych stóp		
Wpuszczony w kanał	11.30, 13.30 pt.-niedz.	84 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł ■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł ■ uczniowie - 13 zł ■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne ca-
ty tydzień - 13 zł ■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Dlaczego nie!	10, 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15 pt.-niedz.	94 min
Pachnidło	13, 15, 16, 18, 19.15, 21, 22.10 pt.-niedz.	147 min
Pajęczyna Charlotty	11.15, 13.30, 15.45, 18.15 pt.-niedz.	112 min
Noc w muzeum	10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.30 pt.-niedz.	115 min
Deja Vu	12.20, 20.45 pt.-niedz.	128 min
Maria Antonina	21.45 pt.-niedz.	123 min
Pila III	20.30, 22.45 pt.-niedz.	107 min
Artur i Minimki	10.30, 12.45 pt.-niedz.	102 min
Eragon - dubbing	11.10, 13.20 pt.-niedz.	104 min
Apokalypso	15.15, 18.10, 21.30 pt.-niedz.	139 min
Holiday	15.40, 18.30 pt.-niedz.	135 min
Happy feet. Tupot małych...	10.05 pt.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	10.45 pt.-niedz.	84 min

■ normalne: pon.-czw. - 16 zł; pt.-niedz. - 19 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 13 zł
■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

P R O M O C J A

Naszemiasto.pl



Zawsze aktualne informacje



Wejdź na:

gdansk.naszemiasto.pl
partner wp.pl

Rock. Koncert Lecha Janerki

Jątrzyciel, wieczny plagiator

WTOREK

21.00
Sopot
klub Mandarynka
ul. Bema 6
tel. 058 550-45-63
bilety: 25/30 zł

TOMASZ ROZWADOWSKI
t.rozwadowski@prasa.gda.pl

W samy środek tygodnia w Sopocie wystąpi Lech Janerka. Taki koncert to po prostu za-szczyt. Wrocławski muzyk, który już kilka lat temu przekroczył pięćdziesiątkę, jest wciąż bar-dzo ważną postacią polskiej muzyki alternatywnej.

Z aczynał prawie 30 lat temu ze swoją żoną, wiolonczelistką Bożeną Janerką. Na początku stanu wojennego pokazał się jako lider rewelacyjnego zespołu Klaus Mittfoch. Pamiętam ten czas - baliśmy się oficjalnie lansowanych zespołów jak ognia, ale Klaus porażał oryginalnością i równocześnie grał muzykę jak na tamte czasy superno-woczesną - równocześnie awangardową i przebojową, zbuntowaną i poetycką. Właśnie teksty Lecha, pozornie abstrakcyjne i dowcipne, ale bardzo gorzkie i świetnie łapiące ducha czasu, sprawiły że jedyna płyta Klausa z jego udziałem wydana w 1985 r. jest dość powszechnie uważana za naj-



Lech Janerka

FOT. KAPIT/M. TOMASZUK

lepszy album rockowy wydany dotychczas w Polsce. Potem przyszło osiem znakomitych solowych płyt od „Historii podwodnej” (1986) po „Plagiaty” (2005). Wśród fanów istnieje różnica zdań, czy siłą Janerki jest jego zmienność czy plastyczność. Jeżeli dojrzały jegomość potrafi zdobywać coraz młodszych słuchaczy, utrzymując

przy sobie starą gwardię fanów, to z pewnością odpowiedź leży pośrodku. „Rower” - piosenka, której szkic powstał latach 70., a przed rokiem stała się wielkim przebojem, udowadnia żywotność tej muzyki.

Co jeszcze Janerce się udało? Chudy pan w berecie stał się z pewnością ikoną polskiego rocka alternatywnego. My-

śląc o ikonach przeważnie mamy na myśli Monroe czy Dietrich, jemu chodziło chyba o coś innego. Faktem jest natomiast, że okładkę „Plagiatów” zdobi wykonana z gąbki, włóczki i piłeczek pingpongowych podobizna naszego bohatera. Zaskakująco przypominająca oryginał, bo Lech Janerka niewątpliwym oryginałem jest.

Kabaret. Kataryniarze - Kabaretowa Rewelacja Miesiąca

Trzydziestoletni z finezją

CZWARTEK

18.30 i 20.30
Gdańsk
Multikino
al. Zwycięstwa 14
tel. 058 557-40-47
bilety: 30 i 35 zł

W pierwszej w tym roku odsłonie Kataryniarzy - Kabaretowej Rewelacji Miesiąca - comiesięcznej imprezy promującej najciekawszych twórców współczesnej sceny satyrycznej - wystąpi Kabaret Moralnego Niepokoju.

Silnym atutem pochodzącej z Warszawy grupy z ponad dziesięcioletnim stażem jest jej lider, Robert Górski oraz obdarzona charakterystycznym śmiechem, Katarzyna Pakosińska.



Mikołaj Cieślak i Robert Górski.

FOT. ADAM WARŻAWA

Oprócz nich, zespół aktor-ski kabaretu tworzą Przemek Borkowski, Mikołaj Cieślak i Rafał Zbieć, a wspierają muzycy - Bartek Krauz i Wojtek Or-

szulak. Trzydziestolatkowie ze stolicy, poloniści z wykształcenia, nie zapominając o swoich korzeniach - kabarecie literackim, na scenie odda-



ją się przebierankom, aktor-skim popisom i humorowi pełnemu finezji. Zwycięzcy PAKI z 1996 roku doczekali się także własnego programu telewizyjnego „Tygodnik Moralnego Niepokoju” emitowanego na antenie publicznej „Dwójki”.

Kabaret skupia się głównie na sprawach społecznych, absurdach życia codziennego, nie stroni od polityki. Bohaterami skeczów są osiedlowi menele - Gwidon i Romek, dyrektorzy i bezrobotni, dresiarze i policjanci, chłopcy i euroentuzjaści, a nawet wujek i ciotka - wszystkie postacie to typowi reprezentanci współczesnej Polski. (ABI)

Mamy dla Was dwa po-dwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.

Piosenka aktorska. Koncert Katarzyny Groniec

Od Metra do Emigrantki

NIEDZIELA

18.00

Gdańsk

AKPG Kwadratowa

ul. Siedlicka 4

tel. 058 347-12-10

bilety: 25/30 zł (normalne),

15/20 zł (ulgowo)

TOMASZ ROZWADOWSKI

t.rozwadowski@prasa.gda.pl

Katarzyna Groniec jest jednym z symboli polskiego showbiznesu rodzącego się w latach 90. Co prawda debiutowała w w 1988 r. na konkursie młodych talentów, ale kojarzy się głównie z rolą w musicalu „Metro” i późniejszą karierą z pogranicza piosenki artystycznej i muzyki pop.

Metro - musical Janusza Stokłosa i Janusza Józefowicza, jawił się kilkanaście lat temu jako przepustka z szarżyny realnego socjalizmu do barwnego, zachodniego świata. Zresztą libretto mówiło właśnie o marzeniach i ambicjach młodych ludzi. Dla kilku wykonawców z pierwszych obsad ten spektakl był rzeczywiście początkiem kariery. Tak stało się w przypadku Edyty Górniak, Roberta Janowskiego i właśnie Katarzyny Groniec, która zagrała w nim rolę Anki. Potem przyszły inne role w Teatrze Buffo w Warszawie - w głośnych i bardzo popularnych rewiach ze starymi piosenkami: „Do grającej szafy grosik wrzucić”, „Grosik 2”, „Obok nas” i „Tyle



Katarzyna Groniec

FOT. KAPİ

miłości”. Groniec stała się już wschodzącą gwiazdą i przysmarzając się do kariery solowej przeniosła się z Buffo do teatru Ateneum. Tam zagrała w nieschodzącym do dziś z afisza spektaklu „3XPiaf”, a w 2000 r. wydała debiutancką płytę „Mężczyźni”. Ten album, dobrze odebrany przez krytykę, był jedną z najlepszych i zarazem ostatnich prac producenckich Grzegorza Cie-

chowskiego. Niestety krążek trafił na rynek już w czasie zgonu polskiej fonografii i pani Katarzyna nie mogła powtórzyć sukcesu chociażby Renaty Przemyk czy Grzegorza Turnaua, którzy związali się koncertami płytowymi jeszcze w tłustych czasach. Pomimo tego pozostała na polskiej estradzie postacią osobną i wyrazistą. Swoją klasę potwierdziła albumami

„Poste Restante” i „Emigrantka”.

Jej wielkimi atutami są specyficzny głos i bardzo bogaty repertuar. Na jej recitalach spotyka się klasyczna piosenka spod znaku Marleny Dietrich i Edith Piaf z polską tradycją tego gatunku i nowymi, specjalnie dla niej komponowanymi piosenkami, z których kilka z nich ma teksty przez nią napisane.

Taniec. Improwizacje butoh w Łaźni

Taniec ciemności i buntu

PIĄTEK

18.00

Gdańsk

CSW Łaźnia

ul. Jaskółcza 1

bilety: 3 i 5 zł

Butoh, czyli taniec ciemności powstał w atmosferze buntu wobec dominacji kultury euro-amerykańskiej. Taniec przesiąknięty starymi, japońskimi wierzeniami, obrzędami i ludową estetyką brzydoty zobaczymy w piątek w Centrum Sztuki Współczesnej Łaźnia.

Improwizacje butoh wykonają Anna Brałkowska i Caroline Lundblad, uczennice szwedzkiego SU-EN Butoh Company. Obie artystki biorą czynny udział w spektaklach, projektach, improwizacjach, performance i realizacjach filmowych tworzonych przez szkołę. Czym jest sam butoh? To powstała na przełomie lat 50. i 60. japońska forma tańca współczesnego. Tak zwany „Ankoku bu-



Taniec butoh w wykonaniu tancerki SU-EN Butoh Company.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

toh”, czyli taniec ciemności zrywa z kanonami tradycyjnej, europejskiej i amerykańskiej sztuki sam będąc rytuałem wyzwania

lającym wewnętrzną energię i eksplorującym mroki podświadomości. Z premedytacją ukazuje zakazane dotąd obszary ży-

cia. Taniec ten nie opiera się na żadnej technice, a zamiast choreografii czy pozycji tanecznych proponuje po prostu „totalną obecność”. Ta osiągnięta jest dzięki przyjęciu przez tancerzy szczególnej psychofizycznej postawy określanej pojęciem butoh-body. Nie oznacza to fizycznego ciała, ale stan umysłu, czy raczej jedność pomiędzy umysłem a ciałem. Ciałem nie jest tu obiektem kontrolowanym i kierowanym przez wolę podmiotu. To rodzaj medytacji w ruchu opartej na procesie czystego doświadczenia. W butoh to nie tancerz tańczy, ale raczej „jest tańczony”.

Pokaz w gdańskiej Łaźni muzycznie oprawi zespół Rogulus X Szweles und Gos, czyli grupa muzyków-kompozytorów wykorzystujących rzadkie techniki artykulacji dźwięku i preparacji oraz eksperymentujących obszarze współczesnych form wyrazu. Honorowy patronat nad imprezą objął Konsulat Generalny Szwecji.

MAGDALENA SZALACHOWSKA

TEATR	Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Cicha noc	10 pt., wt.-czw. 12 sob.-niedz. 17 niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 058 341-94-83
Gdynia	Kiss me, Kate Focza akrobatka	19 pt.-niedz., czw. 9.30, 11.30 pt. 17 niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 058 620 95 21
Gdynia	Piaf Mężczyźni na... Plotka	19 pt.-niedz. 19 wt.-śr. 19 czw.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 058 621 02 26
Gdańsk	Wujaszek Wania	18.30 pt.-sob., 19 niedz., 18 wt.	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 058 301-13-28
Gdańsk	Tlen Przed odejściem...	21 pt.-sob. 20.30 wt., 19 śr.-czw.	teatr Malarz ul. Teatralna tel. 058 301-13-28
Sopot	Koleżanki Demokracja	19 pt.-niedz. 20.45 wt. 19 śr.-czw.	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 058 551-39-36
Sopot	Alchemik halucynacji Gertruda	19 sob.-niedz. 19 śr.-czw.	Sopocka Scena Off de BICZ al. Mamuszeki 2 tel. 058 555-22-34
Gdańsk	Cyrulik sewilski	11 pt., 17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 058 763 49 12

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Dlaczego nie!	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 pt.-sob. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 niedz.	106 min
Noc w muzeum - dubbing	10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45 pt.-niedz.	116 min
Noc w muzeum - napisy	19, 21.15 pt.-niedz.	116 min
Pajęczyna Charlotty	10, 12, 14, 16, 18 pt.-niedz.	108 min
Źródło	20, 22 pt.-sob., 20 niedz.	109 min
Pachnidło	12.15, 15, 17.45, 20.30 pt.-niedz.	159 min
Jasne błękitne okna	16.30, 19.30 pt.-niedz.	107 min
Deja Vu	18.15, 20.45 pt.-niedz.	142 min
Maria Antonina	14.15 pt.-niedz.	135 min
Piła III	21.15 pt.-niedz.	119 min
Apokalypso	20 pt.-niedz.	150 min
Eragon - dubbing	10.15 pt.-niedz.	117 min
Eragon - napisy	12.15 pt.-niedz.	117 min
Holiday	17 pt.-niedz.	142 min
Artur i Minimiki	11, 13, 15 pt.-niedz.	114 min
Happy feet: Tupot małych...	10.15 pt.-niedz.	116 min

- poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł
- dla grup zorganizowanych - 13 zł
- sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)

tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Noc w muzeum	9, 10, 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 18.45, 20.15 pt.-niedz.	100 min
Pajęczyna Charlotty	9.15, 11.45, 14.15, 17 pt.-niedz.	113 min
Dlaczego nie!	11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15, 23.30 pt.-sob. 11, 12.15, 13.15, 14.30, 15.30, 16.45, 17.45, 19, 20, 21.15, 22.15 niedz.	94 min
Apokalypso	17.45, 20.45 pt., niedz., 18.15, 21.15 sob.	138 min
Deja Vu	9.45, 15.15, 18, 20.45, 23.30 pt.-sob., 9.45, 15.15, 18, 20.45 niedz.	128 min
Holiday	19.30, 22.15 pt.-niedz.	138 min
Jasne błękitne okna	19.30, 21.45 pt., 17, 19.30, 21.45 sob.-niedz.	95 min
Maria Antonina	11.15, 21 pt.-niedz.	123 min
Pachnidło	14.30, 17.30, 20.30, 23.30 pt.-sob., 14.30, 17.30, 20.30 niedz.	147 min
Piła III	16, 18.30, 21, 23.45 pt.-sob. 16, 18.30, 21 niedz.	107 min
Prestiż	12.30, 22.30 pt.-sob., 12.30 niedz.	128 min
Artur i Minimiki	9.45, 12.15, 14.45 pt., 9, 11.30, 13.45, 16 sob. 9.45, 13, 15.15 niedz.	102 min
Eragon	9.15, 10.15, 11.45, 13, 14.15, 17 pt. 9.15, 10.15, 11.45, 13, 14.15 sob.-niedz.	104 min
Happy feet. Tupot małych stóp	9.30 pt.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	9 pt.-niedz.	84 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

PECHOWY LARRY

NOC W MUZEUM KOMEDIA

USA
Czas: 100 min.
Dozw.: od lat 12
Reż. Shawn Levy
Wyst.: Ben Stiller, Carla Gugino, Owen Wilson



Larry zawsze wierzył, że jest stworzony do rzeczy wielkich. Ale nie zdawał sobie sprawy, przed jak wielkim wyzwaniem stanie, kiedy zrezygnowany przyjmie mało ambitną posadę ochroniarza w Muzeum Historii Naturalnej. Już pierwszej nocy przypadkowo uwalnia starożytną kłutwę, która sprawia, że nocą ożywają zgromadzone w muzeum eksponaty: szkielety dinozaurów, wypchane zwierzęta prehistoryczne, miniatury ukazujące wielkie bitwy historii i figury przedstawiające słynne postacie historyczne. Oto zarys fabuły najnowszego filmu Shawna Levy'ego.

„Noc w muzeum” to komedia z re-

welacyjnymi efektami specjalnymi, wykonanymi pod nadzorem Jima Rygiela („Władca pierścieni”). Mocną stroną filmu jest również jego obsada. W głównej roli zobaczymy Ben-a Stillera, który w ciągu ostatnich lat wyrósł na jednego z najpopularniejszych komików amerykańskich. Najlepszym tego dowodem jest olbrzymi sukces finansowy „Nocy w muzeum”, która mimo średnich recenzji od kilku tygodni bije w USA rekordy powodzenia. I tyle pochwał... Słabo „spisał” się scenariusz „Nocy w muzeum”, który razi dziurami logicznymi, przewidywalnością i mocno, jak na kino amerykańskie przystało, umoralniającym przesłaniem.

ANNA BRZOWSKA



ODSTAWIAMY MIĘSKO

PAJĘCZYNA CHARLOTTY FAMILIJNY

USA, 2006
Reż.: Gary Winick
Występ. Dakota Fanning (jako Fern); w polskiej wersji język.: Julia Jędrzejewska.
czas 113 min.
dozw.
dystryb. UIP



„Pajęczyna Charlotty” rozpoczęła podróż na duży ekran, kiedy producent Jordan Kerner przeczytał powieść E.B. White swoim córkom. - Wiedziałem już, że film musi być uczciwą i wierną adaptacją książki. Wszystkie pytania, które zaprzatają nam głowę, kiedy mamy po 3 - 4 lata - sprawy życia i śmierci, jak długo będziemy żyć, co się stanie z tymi, których kochamy - pozostają z nami na zawsze i stają się tym bardziej istotne, kiedy dorastamy i sami mamy dzieci. - wyznał Kerner. Filmowa „Pajęczyna Charlotty” opowiada historię bezradnego prosiaczka Wilbura, który mieszkał na małej, uroczej farmie. Miał wielu przyjaciół,

ale najważniejszą wśród nich okazała się pajęczyna Charlotta. Kiedy Charlotta pewnego dnia usłyszała, iż Wilbur ma wkrótce zakończyć swój żywot jako pieczeń... na półmisku farmera, natychmiast ruszyła prosiaczkowi na pomoc i - snując w swojej pajęczynie sieci intrygujące zasklepienia - zaczęła przekonywać farmera, że Wilbur to jest naprawdę „ktoś” i że warto go ocalić. Sympatyczna i zabawna propozycja filmowa dla całej rodziny. Film łączy grę aktorską z animacją komputerową. Gdy zakończono zdjęcia, dwunastoletnia gwiazdka Dakota Fanning postanowiła zrezygnować z jedzenia wieprzowiny...

MARZENIA O MIŁOŚCI W STOLICY

DLACZEGO NIE! KOMEDIA ROMANTYCZNA

Polska
Czas: 91 min.
Dozw.: od lat 12
Reż. Ryszard Zatorski
Wyst.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Małgorzata Kożuchowska



Jaki jest przepis na kasowy sukces w polskim filmie? Otóż całkiem prosty - wystarczy zebrać ekipę, która wcześniej już takowy odniosła. I tak za reżyserię najnowszej polskiej komedii romantycznej „Dlaczego nie!” wziął się Ryszard Zatorski - twórca hitów: „Nigdy w życiu!” i „Tylko mnie kochaj” i reżyser seriali: „Kryminalni”, „M jak miłość”, „Na dobre i na złe” oraz „Złotopolscy”. Do tego należy dodać serialowo-filmową śmietankę aktorów: Macieja Zakościelnego, Małgorzatę Kożuchowską, Tomasza Kota, Anię Przybylską, Agnieszkę Warchulską, Joannę Jędrzejewską i mamy hit kinowy! Wyjątek stanowi obsadzenie w głównej roli młodej, znanej zaledwie z

dramatu „Masz na imię Justine” i z gościnnymi występami w serialach, Anny Cieślak. Grana przez nią Małgosia, dziewczyna z prowincji, przyjeżdża do stolicy. Po pięciu latach studiów w Akademii Sztuk Pięknych czeka na nią praca w... firmie cateringowej, gdzie głównym zajęciem jest roznoszenie kanapek po warszawskich biurach. Jedną z firm na jej liście jest agencja reklamowa. Dziewczyna postanawia zrobić wszystko, aby dostać tam posadę. Ale czy ktoś zechce odkryć jej talent? A gdyby tak przy okazji odnaleźć miłość swojego życia, wtedy Małgosia miała by wszystko. Czy jej marzenie może się spełnić? Dlaczego nie!

ANITA BIAŁOUS



KOBIETY NA ZGLISZCZACH SARAJEWA

GRBAVICA AUSTRIA

dramat
Czas: 90 min.
Dozw.: od lat 12
Reż. Jasmila Zbanic
Wyst.: Mirjana Karanovic, Luna Mijovic, Leon Lucev
Grany w: Helikonie, Kameralnym, Polonii



Po 11 latach od zakończenia konfliktu na Bałkanach, wojna nadal trwa, już nie na polach bitwy, ale w obolałych sercach jej ofiar. Jej brutalność Bośniacka debiutantka, Jasmila Zbanic ukazała w doskonały sposób za pomocą narastającego konfliktu między matką a córką. Tytułowa Grbavica to przedmieście Sarajewa, które jeszcze nie podniosło się ze zniszczeń wojennych z 1990 roku. Bohaterka filmu, Esma, kelnerka w nocnym klubie została zgwałcona i wychowuje 12-letnią córkę Sarę. Kilkunastoletnia dziewczyna próbuje się dowiedzieć, kim był jej ojciec. Matka milczy. Dochodzi do konfliktu. Film to fascynująca opowieść o kobietach, które przeżyły tra-

gedię bałkańskiej wojny i nie mogą uwolnić się od lęków. Chodzą na terapię grupową, rozmawiają o przeszłości, by potem wspólnie śpiewać mułmańskie pieśni żałobne Ilahijas. Mimo wojennej atmosfery Grbavica ma optymistyczny wydźwięk - bohaterowie uwalniają się od koszmarów nazywając je i powoli osuwając. Uwagę zwraca w szczególności niebanalna gra Mirjany Karanovic, znanej między innymi z filmów Emira Kusturicy. „Grbavica” stał się wydarzeniem na Berlinale 2006. **Mamy dla Was podwójne zaproszenie do Helikonu (sob., godz. 18.45). Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.**

PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Przeżyjmy to raz jeszcze

W ramach przeglądu „Przeżyjmy to raz jeszcze” w kinach Neptun Filmu możemy oglądać powtórki najciekawszych produkcji głównie kina europejskiego, cieszących się największym uznaniem. Od piątku do czwartku w kinie Helikon zobaczymy „Zakochany Paryż” (godz. 14.20) oraz najnowsze dzieło Pedra Almodovara - „Volver” (godz. 16.30). Bilety: 10 zł.

W Klubie Filmowym

Od piątku do środy w gdańskim Klubie Filmowym (ul. Waszyngtona 1) będziemy mogli obejrzeć musicalową komedię „Romance & Cigarettes” Johna Turturro (godz. 18) oraz komediodramat „Śniadanie na Plutonie” Neila Jordana (godz. 20). Bilety: 10 zł.

Podwodne filmy

W piątek w sopockiej Kawiarence Pod Żaglami (ul. E. Plater 19) będzie można obejrzeć filmy podwodne Jerzego Abramowicza. Zobaczymy m.in. „Alien Spies - Obce gatunki”. Początek o godz. 19. Wstęp wolny.

Pink Floyd w Papryce

Fani Pink Floyd będą mogli obejrzeć na dużym ekranie koncert z płyty DVD „Pulse”, która uwiecznia ostatnią w karierze zespołu trasę koncertową z 1994 roku. Nagranie zostało dokonane w londyńskim Earls Court, podczas jednej z czterech koncertowych nocy. Niedziela, godz. 20.30. Wstęp wolny.

Złota dekada brytyjskiego kina

Dyskusyjny Klub Filmowy Żak (Gdańsk, ul. Grunwaldzka 195/197) w ramach cyklu „Historia brytyjskiego kina w odcinkach. Złota Dekada” zaprezentuje dwa filmy z 1960 roku - „Music Hall” Tony'ego Richardsona (niedziela, godz. 15) oraz późniejszą „Z soboty na niedzielę” Karla Reizsa (poniedziałek, godz. 20). Bilety: 14 zł.

Przestrzeń miejska

Poniedziałkowa projekcja kina Soho to blok „City Spaces”, czyli filmy, ukazujące człowieka w miejskiej przestrzeni. Podczas 80-minutowej projekcji zobaczymy m.in.: „Out of office” Sashy Yevtushenko, „The sound of silence” Jamesa Appletona. Początek o godz. 20. Sopot, Clubogaleria Soho, ul. Boh. Monte Cassino 61. Bilety: 8 zł.

Życie na podsłuchu

We wtorek, o godz. 19 w Kinopleksie odbędzie się pokaz przedpremierowy dramatu „Życie na podsłuchu”. Swoim reżyserskim debiutem Florian Henckel-Donnersmarck przyglądając się życiu codziennemu za żelazną kurtyną, opisał mechanizmy władzy, które zapewniwszy systemowi panującemu w NRD trwałość, doprowadziły również do jego upadku. Film został nagrodzony aż siedmioma Niemieckimi Nagrodami Filmowymi. Po projekcji odbędzie się dyskusja z udziałem przedstawicieli Instytutu Pamięi Narodowej. Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia.

Włoski dla zaawansowanych

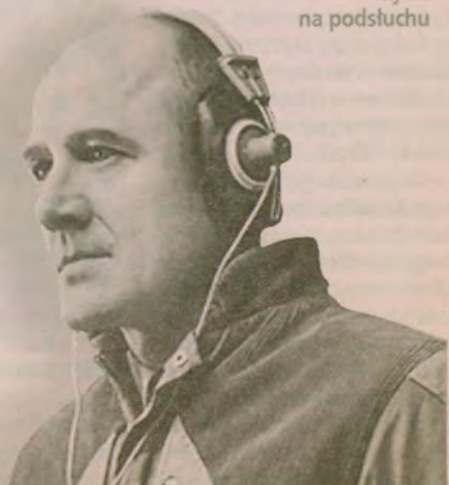
Sopocki DKF Kurort w kinie Polonia zaprezentuje obraz Federica Felliniego z 1972 roku, ukazujący różnorodne cechy Rzymu - miasta, wymykającego się wszelkim definicjom, pełnego paradoksów. Reżyser improwizował, przedłużając bezlitośnie okres zdjęciowy. Z dużym trudem ukończony film raz jeszcze dowiódł siły talentu Felliniego, połączył przeszłość i teraźniejszość, fakty i intuicję, ironię i nostalgię, quasi-reportaż i wybujałe fantasmagorie. Wtorek, godz. 20.30. Bilety: 15-30 zł (2-6 seansów).

Królowa przedpremierowo

Za tydzień na ekranach pojawi się dramat biograficzno-historyczny „Królowa”. W czwartek możemy wybrać się do Kinopleksu (godz. 20) na pokaz przedpremierowy tego filmu.

Obraz o Elżbiecie jest pierwszym filmem przywołującym wydarzenia związane ze śmiercią księżnej Dianny, obnażającym prywatność brytyjskiej rodziny królewskiej. „Królowa” to pełna napięcia opowieść o walce dwóch światów - powszechności i tradycji ze spontanicznością i otwartością. Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia.

Po wszystkie zaproszenia dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61.



Życie na podsłuchu